

81



طاوغك تازه سنك ات عقلی و منی زیاده ایدر و صوتی گوزل ایدر
علماء عظامدن قزوینی ذکر طاوغك اوبدیاری صوغانه ایله دخی
بر آوچ صوصم قتوب کال و حیله طبخ ایدوب بیشوروب آشنک طاوغك
اتی ییوب صوینی ایچه نك شهوتی غالب اولوب جماعه قدرتی حاصل
اولور طاوغك قورصغنك ایچنده اولان طاشجه طوتوب بیقلایه
کمیک اوزرنه اورسه اول علتده نجات بولوب خلاص اولور طوغری
قورصغنك ایچنده چیقان طاشی صیغیرك باشی آلتنه قویه‌لر اویقو سنده
قورقمز سوءنظر ایجانقده خلاص اولور خاتوننه حصوصتی ایدوب سومیه
کچسنك بر طاووغه باشی باشی آلتنه قویوب اولساعتده حصومت و عداوت
دفع اولوب صلح و مودت محبت حاصل اولور و دخی بر کیجه سیاه طاوغك
یاغندن ٤ درهم اوزرنه کنثور او لکنجه جماعه قدرتی زیاده اولور
و دخی بر کیمسه مسحور اولوب زوجنه دخاح و جماعدن عاجز اولسه آتندن دوکی
بر سیاه طاووغه یمرطاسی طبخ ایدوب انده نقدار شو حروفاتی یکیتم لا لا ادم ماما
لا لا ٥٥٥ بر قلیج اوزرنه یازوب اول قلیج ایله او لیمیشی یومرطنك اوتی نسنده
قطع ایدوب نصفنی خاتوننه یدروب و نصف آخرنی دخی بیلج آدم ییوب
باذن الله اول کسنه خلاص اولور خاتوننه جماعدن عاجز اولسه کجه‌سنه علاج
آخر شو آیتی عقیمه یازلیب یومرطسنه طقلور ففتحنا ابواب السماء بماء منهمر
و فجرنا الارض عیونا فالتقی الماء علی امر قد قدر و حملناه علی ذات الواح و دسر
تجری باعیننا جزاء لمن کان کفر معده حراره نی دفع ایدجی معاجه گوینك کوکی دخی هندی
در در درهم صندل ٧ درهم بونلری یوز درهم آرپه صو ایله قاینادوب صکره سوزوب ٣ درهم
طلبه شکری ازوب قتال اوزرنه در ٣ درهم طامله زاج روحینه عمله دول ایکی روز
بونده شام یوقدر کدبارده دوکیب بارم درهم ایجل حفقانه نافعدر اوغل اوتی باراتی
بر مقدار نعنه یاپراغی بر مقدار لسان الثور چیچکی بر مقدار حارول بونلری صلانه یابیب کول
سرکسیله ییه لر نافعدر آغاج قاوونی و آمرود و سکتلمالی و نار ییه‌لر

عودنسا به دمفصل و بیل آغریسنه بو علاج غایتده نافعدر مفصل بر دفعه و بو ظرفه اولور
ایجه‌کله خلاص اولبیلر ~~سورنجانه و~~ سورنجانه و آقه آننذروت
هر بیرنه اوچ درهم دوکیب آلبیب اون درهم جوز یاغیله قاریشدروب
صباح آچ قرنینه ییه‌لر آننه نقداره اوزرینه اون درهم حلوا اولور
صوینی ایچه‌لر دره بر دفعه سوروب آشیغنه حلیب حلیب بلغم چیقیب
اول دردلردن قورتیلور مفصل اغریسینه علاج آرپه اوغورلقی بیداغی
واقع اوزومی بونلری آره جوه زعفران ایله و بر مقدار صابونیله قاریشدروب
مقید اتدکده غایتده نافعدر مفصل آغریسنه تازه پنیردن دقوا اتمك غایتده
نافعدر مفصل آغریسنه تازه پنیردن تازه مقیدات قدر فائده‌لی شی یوقدر
چالینوس حکیم وقه ینه تازه شرطلو دوکیب ایچ یاغیله یاغ ایروب اوزردی صاری
صوالی آقدروب خلاص بولدیلر و دخی معدن الحقایق و منبع الدقایق اولان
امام سیوطی احکام الجان الحنده اولانی کتابنده یازار شو ذکر اولنه جق کلمات شریفه
بر کاغده یوقسه اول کاغذی جنلر کرنه و دخی طوتسه یره دوشنلری اوزرنه اوقویه
عظم اولان جنلاری شیده خلاص قوی بیلدر اول الفاظ شریفه بودر بسم الله الرحمن الرحیم
هذا کتاب من محمد رسول رب العالمین الی من طرق الدار من العمار والزوار
اما بعد فان لنا ولکم فی الحق سعة عاشقا مولعا او فاجرا
مقتحما او زاعما حقا مبطلا هذا کتابنا ینطق علینا و علیکم
بالحق انا کنا نستنسخ ما کنتم تعملون ورسلنا یکتبون ما تمکرون اترکوا صاحب
کتابی هذا وانطلقوا الی عبدة الاصنام والی من یزعم ان مع الله الها
آخر لا اله الا هو کل شیء هالك الا وجهه له الحکم والیه ترجعون تغلبون
حم لا ینصرون حم عسق تفرقوا اعداء الله وبلغت حجة الله ولا حول
ولا قوة الا بالله العلی العظیم فسیکفیکهم الله وهو السمیع العلیم
جن و شیطان شرندن امین و حفظ قوی بیلیدر سن یوکه یوقدر بوکاغد بکیمز مروز بیان یدنه سدید

بو مرض اکثر صوغقلقدن اولور ... صفنا صفرا اولور ... الله الله ... فلفل قارا ... اولور

حضرت سليم بابا طريقتنامه‌سى

پاك اعتقاد ايدوب باد الا نيت ايدوب كوزشى خاطرينه كتوروب ثنايا خلوص
اوزره اوچ صلوات شريفه و بر فاتحه شريفه اوقيوب ثوابينى بو فالك مؤلفى
شيخ سهروردينك روحنه هديه ايليه بعده بسمله ايله قرق يدى ورقه فك
بر بنى اچوب مقصودينه تطبيق اده غايت مجربدر ان الله يحب
الفال و يكره الطيره حديث شريفيله عامل اوله والسلام

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسولنا رسول الثقلين وامام القبلتين

ومدينة علوم الاولين والاخرين قال الله تعالى في مدحه لولاك لما خلقت الافلاك ساير الثقلين ه

وما ارسلناك الا رحمة للعالمين مولانا سيد العالمين ابو القاسم محمد وعلى آله

واصحابه اجمعين قال عليه السلام في بيانه اشرف ذاتهم اصحابي كالنجوم بايهم

اقتديتم اهتديتم بو فقير حقير سليم ربو الله جذبة منجذبات الرحمن

توازي عمل الثقلين فحواسنجه محبة الله ايله مجذوب اولدقده ديار كسريه ده خلفا قادريه ده

قطب العارفين غوث الواصلين شيخ كامل ومرشد مكمل سلطان شريعت برهان

طريقت معدن معرفت مخزن حقيقت حضرت سلطان حمدي الشيخ حسين افندي

قدس سره

2

هذه امر عاقبته خير وسرور

قدس سره جاناني قطب الاقطاب حسين سلطان هو كامل انسان هو قطب عالم ه

هو الملك مظهر ناجي حسين سلطان هو كامل انسان هو قطب عالم هو دريايي وحدت

دريدر عبد القادرك سريدر اسم اعظم دبر ديدر ابتداكه كوكلمه كيردن شاه اولسون جمله

عمرنه ازار اولسون علم الله ه اوستاد اولسون ابتدا بلمه احيدكرزم جاناني بو طادم

بويله سلطاني بونده شر كيلاني ابتدا بر نظر قلبي برجانه ابركوررالي جانانه وصلت بولور سلطان

ابتداكه بلمدم قدرينه يتريم باينه يوززم سوردم عفو يله سوده جرمم دبلرم ابتدا

قولويم سلطانم اولور سوبلرد دم جانانم اولور مرشدم جانانم اولور ابتداكه سليم ديوانه

مرداندنه ابرو قلمدي دير داسمي اولسون دبلمده دير حسين سلطان هو كامل

انسان هو قطب عالم الحمد لله بو بلدبر انسان كامل وذات عديم النظير ه

جميع علوم اولين والاخرين محيط اولدقه آيينه احديت اولان قلبي بانور لرينه ه

يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي

وادخلي جنتي الى في قلوب الاوليا فحواسنجه قل لو كان البحر مدادا لكلمات ربي لنفد البحر

قبل ان تنفد كلمات ربي فحواسنجه بروجهله تعريف وتحرير قابل اولميان دل دردبالرينه

دخول ونظر عبد عزتلرینه مظهر اولوب تجلیات باریه ایله فنا فی الله فنا اندر فنا
اولوب بالکلیه محو مستغرق اولوب اذا تم الفقر فهو الله فحواسنجه سلیملك بالکلیه
ارادن قالقوب بقاء حقیقی ظهور ایدوب وعلمناه من لدنا علما فحواسنجه
لساندن سر دن بلا حرف ولا صوت صادر اولان علم لدنی تحریر واوده بر باب
اوزرینه بنا اولسون برهان العارفین تسمیه اولندی والله یهدی من یشاء ۞
ویفعل ما یرید الباب اول معرفت نفس معرفت رب بیانندد باب ثانی
مرشد کامل بولمق وانك نشانلرنی بیانده ایدر باب ثالث اهل طریقتدن
اولوب یول کیجی دده وصوفی نفس کی عاشق صادق فقرا یولنه بیکسمکه
سعی ایدنلر محللری بیانده ایدر باب رابع بیعت ظاهری وبیعتده مقصود
نه در انی بیانده ایدر باب خامس بیعت باطنی یعنی حقیقتی نه در انی بیانده ایدر
باب سادس وصلت نه در فرقت نه در وحقیقت واصل اولورم ظن ایدوب دعوای
عرفان ایدن اهل هوا ایله حال صاحبی اولان عارف بالله لك واحوال
نهایت سرلرینی نه در انی بیانده ایدر

باب سابع

باب سابع مقام معرفت ومقام عبد الیقین نه در ومعرفت بهشتنده بر کیمسه یتوب ۞
نفس روحی بیلوب دیر کوروب معرفت ایله واصل اولمق نیجه در ومعرفت ایله
حقیقتك فرقی نه در انی بیانده ایدر باب ثامن جمع نه در فرق نه در بعد الجمع نه در
فنا فی الله نه دیمکدر وبقا بالله نه دیمکدر وحدتی کثرتده بولمق وکثرتی وحدتده ۞
بولمق نه در انی بیانده ایدر باب تاسع مقام حقیقت مقام حق الیقین در نفس
روحی بر کوروب دیر ایدوب حقیقت واخلاصه کیشنده بر کیمسه وجود حق
واصل اولمق نه در انی بیانده ایدر باب عاشر اهل طریقتدن اولوب حقیقته
واصل اولورم ظن ایدوب کمی حلولی کمی اتحادی وکمی دوری اولوب بونلرنجه بولی
یا کلوب مذهب باطله یه ذاهب اولدقلری بیانده ایدر باب احدی عشر ۞
وجود انسان عناصر اربعه دن مرکب اولوب آتش صو هوا طوپراقدن بونلرده
وجود انسانده نه ترکیب اولدقلری بیانده ایدر الباب الاول فی بیان معرفة
النفس ومعرفة الرب نفسنی بیلوب ربنی بیلمك بیانی قال الله تعالی ۞
وما خلقت الجن والانس الا لیعبدون

الا لیعبدون یعنی انسی وجنی خلق ایتدم نفسنی بیلوب ربنی بیلمکدر ه
من عرف نفسه فقد عرف ربه حدیثنك معناسی برکیمسه نفسنی بیلسه ربنی بیلور دیمکدر
بو آیت وبو حدیثه بویله ثابتدر که بو خلقی نفسنی بیلوب ربنی بیلمك ایچون خلق اولنمشدر
اویله اولسه نفسنی بیلمك نیجه در که برکیمسه نفسنی بیلسه ربنی بیلمش اولور بو حدیثه
شریفك ظاهر معناسی علما ظاهر بویله تفسیر ایتمشلر که نفسنی بیلمك کندینه
عاجز وناقص اولدیغنی بیلسه اول کیمسه ربنی بیلدی دیمشلردر محققلر بو حدیثك
معناسی بویله اولسه دنیاده هیچ نفسنك عاجز وناقص اولدیغنی بیلمز کیمسه یوقدر ه
امدی بو آیتك وبو حدیثك باطن معنالری نفسنی بیلمك اولدر که غضب و
حسد کبر وکینه وشهوت وریا وعجب وغفلت وحب دنیا وحب عقبا نفسك طبیعتلری
وهوالری اخلاق ذمیمه هرنه وار ایسه بالکلیه کچوب پاك اولوب بهائم خویلردن
هیچ اثر قالمیوب تخلقوا باخلاق الله واتصفوا بصفات الله حدیث شریفه
فحواسنجه یعنی الله خویله الله صفاتله صفتلنوب یعنی خلق محمدی ایله خویلنوب
وانك لعلی خلق عظیم بیورلمشدر یعنی حق صفاتیله صفتلنوب بر یرلکی —

لا یفلح من ظلم واعدل فی امرکم

4

حقك صفتی آدمدر بهائم خویلردن چقوب خلق محمدی ایله خویلنوب حیوانلقدن چقوب
آدم اولوب حق صفتیله صفتلنمکدر دیمکدر حقك صفتی آدم اولدیغنی پیغمبر بیورر
خلق الله آدم علی صورته ای علی صفاته الکاملة یعنی باری تعالی آدمی کندی
صفت کاملهسی اوزره خلق ایتدی دیمکدر امدی بو آیتك وبو حدیثك حقیقت
معنالری بودر که بهائم خویلرکه حسد وکبر وکینه وشهوت بونلر حیوان خویلریدر
هر آدمده که بو خویلر واردر اول آدم دکلدر حیواندر خلق محمدی ایو خویلردر
بر آدم بهائم خویلری ترك ایدوب ایو خویلر ایله خویلنسه ایسه اول کیمسه آدم اولوب
حق صفتیله صفتلنمش اولدی دیمکدر امدی برکیمسه بهائم خویلرینی ترك ایدوب ایو خویلر ایله
حقی بیلوب دنیا وعقبا محبتلرینی ترك ایدوب کوکلنی حقك فکرندن غیری —
محبتندن غیری قومایوب بالکلیه ترك ایدوب کندو نفسنی نفی کلیه فانی ونفسی
کلی حقده فانی ایدوب وبوده اولدیغنی بیلوب وکوروب کل من علیها فان ویبقی
وجه ربك ذو الجلال والاکرام فحواسنجه کندو ذاتك وجمله مخلوقاتك باری تعالینك
باقی ذاتنده فانی والله علی کل شیء محیط فحواسنجه اشیاده حقك احاطهسنی

كوروب واشيا رض فانى اولعب حقك بقاسنى كوكب عين اليقين مشاهده ايدوب
هو الاول والآخر والظاهر والباطن سرى آشكار اولعب اول اودر آخر اودر
ظاهر اودر باطن اودر فاينما تولوا فثم وجه الله ظاهر اولوب يعنى اولعده آخره
ظاهره و باطنه حقك وجودندن غيرى برشى يوقدر بو زكى نزيه دوندرسك
حقك يوزيدر دكيدنك خلقى وعارضى يوقه اولديغى بيلوب كوكلك كوزيله كوروب
نه يه وارم نه مخلوقه وارجمله سى حقك وجودى وارلغينك برتوده اولديغى وجمله
مخلوقك وجودى وارلغى فانى وخيال دكولكه كيبدر تنكم كولكه نك اصالتاً وجوده
اولميوب قيامى و وجودى وارلغى وحركتى صاحبنك اولديغى مشاهده ايتمكدر
بو مثالى وض آينه نك ايچنه كورينان صورتك اصالتاً وجودى و وارلغى اولميوب
اول صورة نك وجودى —— و وارلغى ناظرك اولديغى كبى جمله وجودك
و وارلغك حقيقة حقك اولديغى بيلوب وكندويه انانيت ايله وارلق ايدوب
فلنه شرك ده قالديغى بيلوب وكوكل كوزيله كوكوب تجليسنه بارى ——
ايله فنا في الله فنا اندرفنا اولعب حقله باقى —— اولوب

فاذا

ديوب ملكه وزنديه اولعب كرده خسارتك اولعب قالمشلدر نفسى بلمنك معنى
بودكلدر بوفرده ذكر اولنديغى كبيدر

باب ثالث

مرشد كامل بولمق انك نشاننى بياده ايدر مرشد كامل ارايوب بولوب اندن
بيعت ايدوب انك ازنيله اهل ذكر اولمق هر كسه فرض در تنكم بارى تعالى بيورر هو
فاسئلوا اهل الذكر ان كنتم لا تعلمون يعنى اهل الذكر طلب ايله كوز اكر بلمز
ايسه كز يعنى باطنه معنى مرشد كامل بولوب اندن بيعت ايدوب انك اذنيله هو
ذكر مدام اولعب ذكر ايله كز ديمكدر احده مرشد كامل اول ذاته شريفدر كه سوزى
اوزرينه موافق اوله سكنت استقامت صاحبى اوله بارى تعالى بيورر هو
فاستقم كما امرت بسط وقبض صاحبى اوله اقتضا اتزكره درويشك
بسطه ايده اقتضا ايتدكن قبضه ايره دعواسى اولميه زيرا تصوف دعواى ترك
ايدوب اسرار الالهيتى سويلمكدر بيغمبر بيورر هو هو نوعى هو هو د هو هو
التصوف ترك الدعوا وكتما المعانى تصوف دعوايى ترك ايدوب اسرارى
كزلمكدر صاحبى مجاهده اوله شهرت وطبيعت اسيرى اولميه زهد تقوا ايله ارا استاده

محبت دنیا وغضبا ونزل سورا اولسه اکابرشی مقصود ومطلوب اولمه زیجند
لیس اکنه کیمه محکمه عصیان الذ اطسه اولر بالکلیه تجلیده بارن ایله فناء الله
محو مطلوب اولسه بقا بالله ایله جمعه زفرقه کلمه اولر شریعت مظاهر بر امر ونهی
کرکیبی اجرا ایده درسه قبوی معمور اولر قیونک برنی نقصان اولر مرشد دکلدر امز دکستر
ارشاد ایتمز امدی ای جاهد مهمز مرشد کامل بولمه غایت کوجدر بر عاشق مرشد
کامل بولدن انک ایشی تمامدر انسانه کامل مراد اتی بر عاشق طرفه العینده ایجن
ارشاد ایدوبه حق واصل ایدر **شعر** بر عجب سره بیشدم بن جو اند اکلمز هو
دفترده بیلکی سلام اهل دیواند اکلمز هو آتشی عشقه بنارم هر بحری دار دسه هو
دولدی سینم آتشیله نا رسوزانه اکلمز هو مه اوله ابدال عشقم کم بلمز حالمی هو
بولمشم حقیله وصلت اکی ناداند اکلمز هو کم عجبی اهل رازه حالمی کشف ایلیم هو
هو هو هو هو هو هو هو هو هر جاند اکلمز هو هو هو
بولمشم مرشد کامل قاطی حالی ایلدی هو ایجمه ولدن حیاتی آب حیواند اکلمز هو هو
سه سلیم دیوانیم کم دارلغم محو ایلدی هو دارلغنده نگجنیار سرسجانه اکلمز هو هو

بنم جانم

هذه امر عاقبة خیر وسعادة

6

فاذا احببته کنت له سمعا وبصرا ولسانا ویدا ورجلا فبی یسمع وبی یبصر و
وبی ینطق وبی یاخذ وبی یمشی نحوا بیجه قجه به قولر سوزم بنله ایشیدر بنله کورر
بنله سویلر بنله طوتر بنله یورر اول وقت اول قولک قولاغی اشیدنه وکوزینی
کورمه ودلنی سویلمه والنی طوتمه ایاغنی یوریمه حق اولور اول قولده بنلک
فانی بنلکی حق اولور بو حدیث بو آیتک مظهری در قال الله تعالی وما رمیت اذ رمیت
ولکن الله رمی یعنی یا محمد کفاره طوبراغی سن ایتمدن سنک الکدن الله
اتدی دیمک باطنی معناسی یا محمد وجودک کوکلکی در وجودک حقیقی
بنم بنی اونودب سن طله ایلمه دیمکدر امر

بعضی اولیاء الله بو آیتک وحدیثک قدسینک باطنی معنالرینی تفسیر ایدوب هو
نظم بیورر **شعر** کوزنزنده اهل انکارک نهانده اندر نهانده سه سه هو هو
موحد قنی کم بقه عبانده اندر عیانده سه سه هو کورنمه کم کورنده سه سه هو
دلمده سویلینه سه سه هو سمیعم سه سماعم سه هو بنم جانم جانده سه سه هو

بو یانمقدن مرادی جمعه ایصوفه هو وجودی وارلغنه قالدر هو هو هو

نظر قلکوز بو یقلمقدن حالی سده هو مخواینچه کندونی وخلقی ارادن جقاردب

انا عرضنا الامانة الی تنده امانتدن مراد حقک فهودی ودارلغی درجمله هو

وجودده ودارلغی جمعه دارلغیله وار اولوری اولمکه امانتی صاحبنه طلبشیرچه

عذابدن امین اولور بو حسه دنیا آخرته محتبارنی ترك اینجیمیه هوای نفسیله اولوب

طبیعت اسیری ایکه برامرخوبیدن کجمدن عوام تلری کبی شهوت وطبیعت هو

کبر ودنیالکدن کجمیوب اسیر ایکن اول برامرخوبیاری ترك ایدوب ایوخوبیار ایله هو

خوبلنمقدن بر حقکم جمعه اولدیغی بلدم بلمسی لازم اولدیر انجق بو ایمکهر دیو بالکز علمدن

علم ایله وحقیقت سز معرفتله وحقیقتی حالی ایتمدن ومعرفتی ایله حقیقتی

فرق ایتمیوب کندنی کامل حقیقت ظن ایدوب محکمه ترك ایدوب حالنه متابعت هو

اولانلر اشلیموب کندنی جمله داخل هلاکدن خلاص اولدم ظن ایدوب ——

ولا یأمن مکر الله الا القوم الخاسرون آیتنه داخل اولوب نفسک طبیعتنه

خلاص اولوب روحانیت بیدا ایتمدن نفس هوا سیله فرعون کبی بنلکله انا الحق

دبویر

بن جانم جهد ایه دیر کلرده انساندن کامل کوکلنه کرمکدر هکذا انسان کامل کوکلنه کیردك

ایسه شقی ایسك سعید اولعبد حقه واصل اولدك جمعه تقی بیورر یمحوا الله ما یشاء

ویثبت وعنده ام الکتاب یعنی باطله معنی بارتعالی نك عندنك ام الکتاب

انسان کامل کوکلیدر دیلدیکنی بوزر دیلدیکنی یازر یعنی سعید محو ایدوب شقی

یازر شقی محو ایدوب سعید یازر هرکم انسان کامل کوکلنه کیرر ——

حقه واصل اولور عذابدن امین اولور زیرا انسان کامل بارتعالی نك هو

امینیدر کوکلنه حقک امانتی واردر بارتعالی بیورر والتین والزیتون هو

وطور سینین وهذا البلد الامین لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم

هو معناسی انجیردن زیتوندن حقیقتده طور سینین حقیقتده باطله معناسی مکه شهری

امین شهر وجود کاملدر انجیردن مراد حقیقتدر زیتوندن مراد معرفتدر طور سینیندن

مراد معرفت مخاصمه اولانلر عاشقلر کوکلیدر اول کوکل غیر محبوب وغیر معشوقدن

معرفتدر مراد بارتعالی نك سر الوهیتی در حقیقتده مراد در جمعه تعالی نك ذاتی

ربوالیتی در بو بلد اولی بو امینك بو حد بنك حقیقته معناسی بارتعالی کندی

کنده میر قسم ایدوب بیورر سز الوهیتم وذات ربوبیتم حقیقتیده بو شهردن حقیقت ۞
وهو البقید مقامنده اولانده انسانده کاملدن کوکلیدر امید شهریدر دیمکدر ۞
وهذا البلد اینتندن مراد حقیقت مقامنده اولانده کاملک کوکلی اولدیغنی بو حدیث
شریف اثبات ایدر انا مدینة العلم وعلی بابها یعنی حدیثک حقیقت معناسی
دیمکدر بو حقیقت وهو البقید مقامنده بیم بو آیتی فحواسنجه انسانده کاملم ۞
بنم کوکلم امید شهریدر زیرا حقک امانتی واردر وعلی انک قپوسیدر جونکه محمدک
کوکلی لدنی علمک شهریدر علی اول شهرک قپوسیدر هرکم محمد صلی الله الی
قپوسی علیدر علی یه وارسون یعنی طریقته کیرسون دیمکدر زیرا ادم ایکی طریقدن ۞
بیربری وشاه ولایتدر علیدر حاصل کلام بو آیتک معناسی دیمکدر هرکم مرشد کامل
بولسه انده بیعت ایدوب انک کوکلی هیکلنه واصل اولسه غذابدن امین اولور
دیمکدر یعنی انک جونکه لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم زیرا بز انسانی
احسن تقویم اوزره خلق ایتدک یعنی کندی صورتمزده و کندی صفاتمزده قلدق
انا جعلناك خلیفة فی الارض انسانی بر یوزنده کندی ـــــ

خلقنا الانسان جعلناه
فی الارض خلیفة

خلیفه‌مز اولسون ظاهرده وباطنده تصرف انساندر انسانده بوزندن ظهور ایتدی دیمکدر
احد حمد تعالی نک ظاهره مظهر اهل دنیا بوزندن ظهور ایدر وباطنده مظهر اولیا بوزندن
ظهور ایدر حاصل کلام باری تعالی نک ظاهره وباطنده مظهر انسانده بوزندن ظهور ایدر
زیرا خلیفه سیدر اگر دنیا طالبندن ایسه اهل دنیایه انتسابه ایله انک کوکلنه کیرانلر
کوکلری دنیایه همت ایدر دنیایه واصل اولورسه اگر حقی استرسه اولیاء الله کوکلنه کیر
انک کوکلی هیکلنه بر امر خوبدر دنه خلاص اولسون حقیقت حقیقتدر خوبلقنی حقه واصل
اولورسه وهذا البلد الامین اینتندن مراد انسانده کاملدن کوکلی اولدیغنی بیان ـــ
لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم آیتی اثبات ایدر بز انسانده کامل احسن
تقویم اوزره خلق ایتدک دیدیکی بلده دنه مراد مراد انسانده کاملک کوکلی ـــ
اولدیغی معلوم اولور احد ـــ ای جاهلسن حمد ایت که هرشینک باطنی بوزندن
ایچ یوزنی اکلیه سن دکوره سن غفلته ایدوب اشیانک ظاهرده الدنمیه سن ۞
بو آیتک ظاهر معناسی ویره سن دنمیه سن که باری تعالی انجره و زیتون یمیه سن اسود
جوه ارنلر جمله مزه اشیانک ایچ یوزنی کوستر سن ظاهرده الدنمیه لم ۞ ۞ ۞

اشرف سلطانك هو الطوغوب كبيره لم حقدنه بيكا ايره هو الدتم سوده بزده

بونك بزده بونه اشبو اغو وقاره لر هو دبديكى بوكا اشارتدر يعنى حلشره دده هو

اشيابى بقوب اشيا كورب ايجى بوزده حقيقته حقيقتده بحرم قالميالم يعنى

دوست يوزنى كورب اهل مشاهده اولالم ديمكدر امرى ———

اشيانك ايچ يوزينى كورمك انجق انسان كامل كوكلنه كرمكدر اويله اولان انسانه

كامل اذن هيچ قدر برازن ام الكتاب برازن سبع المثانى وبر ازن جوامع الكلم

وبر ازن كلمة الله ننكم حق بيورر قل لو كان البحر مدادا لكلمات ربى لنفد البحر

قبل ان تنفد كلمات ربى ولو جئنا بمثله مددا بيوردى باب ثالث

اهل طريقتده اولعب يول كيچيار وصوحه نفسدر كه عاشق صادقلر يولدين كسوب

قطاع صرافلرى بيانه ايرر ال حيادن هو طريقت عليه ملى ونزد حوقدر انلر يول هو

كيچيار در وصوحه نفسلر در انلر بونلره طمه ايرلر مجاهده دده وعبادتده سلوكى هو

فانده يوقدر ازلره نجاى اوليه اولورلرلر وبو سوزلره بو ايت كريمه مخالفدر هو هو هو

كلا يوم هو فى شان وحديث شريف مخالفدر قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

الدنيا

اما انت مسعود فى حركاته با فاتح الفال ابشر بالخير

الدنيا مزرعة الاخرة يعنى دنيا ذاكرسك اخرته بچرسن وصلته حقده سيلدر

عزيزم فمن كان يرجو لقاء ربه فليعمل عملا صالحا يعنى بركيم حقه واصل اولمق

حالميدر كورمك استرسه اولدكه عمل صالح اشلسون مجاهده سلوك حق اكلمق

ايچوندر جونكه سن حقى اكلمدك مجاهده نيلرسه درلر بلمزلركه مجاهده دن مراد هو

نفسك طبيعتى ترك ايدوب روحانيته بيلا اتمكدر مجاهده ترك اتمك هو

روحانيتى ترك اتمكدر نفسك طبيعتنه قيد بند اولمقدر نفسك حيله سندن انبيا

اوليا برقدامیه دکلدر بونلر قطاع طريقه الله در بر سالك راه حقه اولانه عاشق

صادقلرك بربنه راست كلسه بهانه ايوارنه زحمت چكرسه حقى اكلرسه بلورسه هو

وبلدك غيره صفايه بقالم وبو بونلر سالكك حرامى كبى يولنه كسرلر حوه جبار حزند

انلرك صحبتلرندن حفظ ايليه سالكك يولنى اورب ظلم ايده نه الا لعنة الله على القوم الظالمين

وبو لعنته اقومشدر يمحوا الله ما يشاء ويثبت وعنده ام الكتاب محو ايچو وماهو

يتقرب العبد الى الله الا بالنوافل حديث شريف محو ايچو بو قاريده ذكر اولنان اشيالر

محو ايچو انلر بلا ايچى لردر باب ——— رابع

بیعت مقصود و بیعتدن مقصود نه در دیو دنیایه کلمکدن مقصود عبادتدر ایچون اولمغله

عبادتدن مرادینی بلمکدر انی بیان ایدر دوشی وابتغوا الیه الوسیلة بیوردی

یعنی حقه اولاشدیریجی طلب ایدک حقه اولاشدیریجی مرشد کاملدر انده بیعت ایدک اوزنی

حقه اولاشدیریجی دیمک دوشی قل ان الفضل بید الله یؤتیه من یشاء ویهدی

الیه من اناب الذین آمنوا وتطمئن قلوبهم بذکر الله الا بذکر الله تطمئن القلوب

حبیبم محمد سن دیمک مراد ایتدیکک کمسنه ضلالده براغور کندیسنه انابت و بیعت ایدنلره

هدایت ایدر دیمکدر اول هدایت بولنلر اهل بیعت اولنلر ایمان کلوب ذکر الله ایله قلبلری

مطمئنه اولانلر عاشقلردر باطن معنی دیمکدر اهل ذکر اولانلر عاشقلر و باری تعالی هدایتدن

مراد جذبه سعقدر یعنی بر کمسه بیعت ایدوب اهل ذکر اولورسه باری تعالی انی کوکلنه طرفندن

جذبه براغب اوجذبه ایله حقه واصل اولوب قلبی مطمئنه اولور زیرا الله واصل اولمیجه قلبی

مطمئنه اولمز نته کیم بیورر لا راحة للمؤمن دون لقاء الله مؤمن حقه واصل اولمیجه راحة

بولمز قال علیه السلام ان القرآن یفسر بعضه بعضا قرآنک بعضی بعضنی

تفسیر ایدر ان الذین یبایعونک انما یبایعون الله ید الله فوق ایدیهم لقد رضی الله

هذه امر خیر صعوبة لا تنحل شرح

عن المؤمنین اذ یبایعونک تحت الشجرة بو آیتلر بیعت حقنده اولدیغنی تفسیر ایدر

یعنی یا محمد شول مکه لرک سکا بیعت ایدنلر انلر اللری او سنکده کی ال اللهک الیدر

قدرهٔ نیدر دیو یا محمد تحقیقه باری تعالی مؤمنلردن راضی اولدی زیرا انلر اغاج

التنده سکا بیعت ایتدیلر باری تعالینک رضاسی بیعتده اولدیغنی بیان ایدر دیو

عورتلر حقنده یا ایها النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن بالله

شیئا فبایعهن واستغفر لهن الله یعنی یا محمد عورتلر سکا بیعت ایتمکه کلدکلرنده

وقت انلره بیعت ویروب استغفار ایتدرکه باری تعالی یه شرک اتمیونلر دیو

بیوردی امرک بو آیتلردن فهم اولدیغی باری تعالینک رضاسی بیعتده در بیعت

ایرککه و عورته فرض ایتمشدر بیعت ایتمیوب مقام سربیعده کنده بلکلرندر بیان ایله

عبادته اشتغال بولعب طریقت و معرفت حقیقت سرلرندن محروم قالوب نفسنی

ورینی بلمز زیرا بیعتده مقصود نیجه اسرار الاهی واردر بعضی مقام طریقده

ذکر الله بولنور و بعضی مقام معرفتده الاهلره کشف بلنور و بعضی مقام

حقیقتده حال ایله سرایله بلنور و تجلیهٔ روح و تصفیهٔ قلب تزکیهٔ نفس بلنور که تجلی

ربانیه‌دن تجلی ائتمسی عبارتدر که نفسک بالکلیه طبیعتی و بشریتی قالمیوب روحه نفخ اولنه
تجلیه اولنوب اول سلطان نفس عاطفه رجوع ایده دیمکدر اهـ ——
بیعت ایتمیجه بو سرلره بلغ مو کاسبا اعمالدن سرّ محیط و سرّ ربوبیتدن بو سرّ مقام
شریعتده اولانلره کسره افشا ایتمک جائز دکلدر زیرا عاقللره عقل معاشدر
ادراک ایتمز انکچون پیغمبرمز ابتدی لا تعطوا الحکمة غیر اهلها فتظلموها
یعنی حکمتی نااهلنه سویلمه‌ک حکمته ظلم ایدرسز اهـ ——
مقام معرفت مقام حقیقتده اولانلرنک نفسی نفس مطمئنه‌در نفس
صافیه‌در و عقل عاقل دکلدر مقام شریعتده اولانلرنک نفسی اماره‌در
و عقل عاقل معاشدر اسرار الالهیه ادراک ایتمیوب کزلر و مقام هم
طریقت و معرفت و حقیقت سؤال ایدوب بیورر که الشریعة شجرة والطریقة
اغصانها والمعرفة اوراقها والحقیقة اثمارها والقرآن جامع جمیعها اهـ
یعنی شریعت اغاجدر طریقت بوداقلریدر معرفت یپراقلریدر حقیقت میوه‌سیدر
قرآن جملسنی جامعدر اغاجده مراد میوه اعمالدن سرّ ایدرکه سرّ ربوبیتده تکلم بیورر

مهبر

امر سهل خیر خیر اذهب ولا تخف تسلم

مهبر اولیه بیور بو فقیره حدیثک باطنه معناسی دیمکدر که هر کیم صبا اعمار سرلرنه بوطه
دیلمک استرسه طریقه کورسون دیو انسانه بوندن قیودنه داخل اولمیجه کامل اولامز
هر نقدر عالم ایسه‌ده ینه جاهل ناقصدر معرفته بولنمز أجندر نفسنی ربینی بیلمز
دیمکدر ابلده من عرف نفسه فقد عرف ربه حدیث شریف بو سره اشارتدر اهـ
انسانه طریقه کیروب حقیقته واصل اولمزسه اکا انسان دیمزلر انلر حیوانلردر
اولئک کالانعام بل هم اضل شول کمسه‌لر که دنیایه کلوب حال محبت ایدنمزلر
اولنوب یار حال منصوبه طلب یار نفسلرینی مخالفه ایدوب حیوانلر کبی ههانده بیلک
ایچمک شهوتده حائل اولوب بزم سرمزدن و حکمتمزدن محروم قالدیلر یعنی ——
نفسلرینی بالرضیه سرّ الوهیتی بیلمدیلر انلر حیوان کبیدر دخی ازغوندر حیوانلردن
حسد نفض کیده غرض یوقدر صورتا انسان اولوب حقیقته واصل اولمامقله
حیوان حقیقته ایله اکوه یمک ایچمک شهوتی واردر اول سببدن انلر حیواندن
دخی ازغوندر بیورردی اهـ اول جانده دنیایه نجونه کلدک و عبادتدن مقصود نیه
بیلمکدر سکا بر مقدار رموز ایله بیان ایده‌لم قال الله تعالى ——

وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون ايه كريمه سنده الا ليعبدون ده امر عبادتدر كه
مقصود من عرف نفسه فقد عرف ربه يعني انسان عالم كبرا اولمغله جمله موجوداته
جامع اولوب حق قائم اولديغي حالده جمله مخلوقه كندي وجودنده بولمغه مرشد كامل
تربيه سيله صبغة اعماله سرني بولوب كندوسي فاني ايدوب واريغي ايله وار اولمغه عبادتدن
مراد بو سرلري بلمكدر بركسه بيلك بل عبادتده اني عبادتدن مراد صبغة اعماله سرني كه
بلمك ايجوندر اولديغي بلمسه انك عبادتندن فائده‌سي يوقدر اول كمسه حيواندن اضلدر
امرى جاهلقدن خلاص اوله دنياده بيجاره اخرتده دخي اعمادر نتكيم حق بيوررركه
من كان في هذه اعمى فهو في الاخرة اعمى واضل سبيلا بو دنياده جانانه كوزيني كه
اچميوب حقى مشاهده ايتمزايسه اخرتده دخي مشاهده ايده مزكور اولور اما
جاندن بونجه اشيا بونجه حديثلر ايله ثابت اولديكي دنيايه كلمكدن مقصود صبغة اعماله سري
بلمك ايجوندر ايمدي شريعت براغاچ كبي ايمدي طريقت بوداقلري كبي حقيقت ميوه كه
ايمدي نتكيم اغاجدن مراد ميوه در شريعتدن مراد حقيقتدر ميوه سز اغاج ياقمدر
غيري البته برامز حقيقتده واصل اولميانلر انسانلر عذابندن دخي خلاص اولمزكه

مگر لطف الٰه اوله امدی دنیایه کلمکدن مقصود عبادات عبادتدن مراد سبب دخول
جهنم اولاندر یرامز خویلی باعث دخول جنت اولاندر یرامز خویلی جنت اولاندر ایو
خویه تبدیل ایدوب مشاهده ویرن مرشد کاملک بیعتی اندن کوکلنه کیرمکدر بعده
اولیغی باری تعالی خبر ویروب قوللرینی مشاهده یه وصلته دعوت ایدوب بیورر
یا ایها النفس المطمئنة ارجعی الی ربک راضیة مرضیة فادخلی فی عبادی وادخلی
جنتی ای قلوب الاولیا باطن معناسی بودر که ای نفس مطمئنه صاحبی عاشق صادقلرم
صوفی ترک هوا نفسیکز امارهنی طلب ایدوب نفسیکزی محکم ایله ایلرکیکا عاصی
ایکن ایمانه کتوروب مطمئنه ایدوب بنم عاشق صادقلرم اولدیکز ایجون بکا واصل ه
اولمغه استرسکز فادخلی عبادی ای فی قلوب الاولیا بنم ولی قوللریمک کوکللرینه
کیرن بنی طلب ایدرسکز بکا یول اولیا کوکللرندن کلور احدی
اندن کوکللرینه کیروب انلر نظرها ایله نفسیکز راضیه مرضیه ایدوب وادخلی
جنتی دخول جهنم اولانلر یرامز خویلریکزی ترک ایتدی دخول جنت اولانلر ایو
خویه تبدیل ایدوب دیدارمه تشریفله مشرف اولیکز باری تعالی کمالی کرمندندر ه

عاشق

عاشق صادقلرینه ضیافت حضرتنه وصلته دعوت ایدر احدی
ای جاهل مدعی علما ظاهر دنیاده مشاهده جمال ربانی ممکن دکلدر دیو مشاهده ده
جمال باری انکار ایدنلر دنیاده مشاهده و وصلت ممکندر ترک سوی ایدن عاشقلرینه
دیسلر سنلر کفر که والحاد که یا مدکلرمزن حکم ایدرلر شریعته مخالف سویلدک ه
اگر مشاهده ممکن اولمه حضرت موسی کورمدکی تکلم طورده رب ارنی انظر الیک
یعنی یا رب بکا کوستر کندیکی سنی کوره یم دیو مناجاته ایتدکده حق تعالی
ده جواب کلدیکه لن ترانی یا موسی البته بنی کوره مزسک ولکن انظر الی الجبل
یا موسی طاغه نظر ایله فان استقر مکانه طاغ جمالمه طاقت کتوروب قرار ایدرسه
فسوف ترانی بیورده سن دخی یقینا بنی کورورسک فلما تجلی ربه للجبل ده
وقتا که موسانک ربی طاغه عرض جمال ایتدی ایسه جعله دکا بالکلیه طاغی
پاره پاره ایلدی وخر موسی صعقا موسی طاقت کتوره میوب دوشدی بایلدی
دیمکدر انک دلیل کتوروب حضرت موسی رسول ایکن باری تعالی کورمک استدی
باری تعالی یا موسی البته سن بنی کوره مزسک دیو جواب ایلدی احدی

حضرت موسی اوده بیوکسك باری تعالی یی کوره سن دیو بیورلدیغنك ظاهر معناسنه الدانوب
باطن معناسندن بی خبر اولمغین باری تعالی نك جمالی مشاهده سندن مأیوس اولوب
محروم قالدیلر وکنه یاره تابع اولانلر دخی مشاهده جمال باری ممکن دکلدر دیو منع ایدوب
مشاهده دن محروم ایدرلر احمد ای احمق هامان قرآنك ظاهر معناسنه الدانوب
قالمایسن مطلوب اولان باطن معناسیدر قرآنك برقاچ ظاهر معناسی واردر هو
بر روایتده تمام قاه باطن معناسی واردر نتکیم رسول الله بیورر ان القرآن ظهرا
ظهرا وبطنا ولبطنه بطنا الی سبعة ابطن اوالی سبعین بطنا اوما لانهایه
صدق رسول الله بو آیتك باطن معناسی نه دیمکدر عاشقه صاف قره طاسه اشتم هو
لن ترانی یا موسی یعنی سن بنی کوره مزسن موسی کوزیله کورمز مادامکه سن موسی لك
واردر موسی اولدیغنی بیلور ایکن بنی کورمزسن بنلکدن و انانیتدن کچ دیمکدر هو هو
وجودك ذنب دوجودك واریغنی سکا عظیم کناه در مادامکه سنك وجودك وسنلك
واردر بنی کوره مزسن وجودکی بالکلیه ترك ایدوب فنا فی الله فنا اولمدقجه هو
کوره مزسن قال رسول الله اذا تم الفقر فهو الله فقردن مراد یوقلقدر یوقلقده

تمام اولیسلوکن مجاهده ایلیوب همت مرشد ایله بنلکنی یعنی وجودینی ترك ایده فنا
فی الله فنا اندر فنا اولی اذا جیئت عبدا جعلته لی سمعا وبصرا ویدا ولسانا
محو اسنجه اول قولك اول وقتده بنلك قالمز وارلغی حق وارلغی اولور دلندن سویلیه کوزندن
کورر قولاغندن اشیدر الندن طوتر اباغندن یورر دیمه حق اولوب حقده
واصل اولور دیمکدر ولکن انظر الی الجبل یعنی یا موسی بن سنك بنلك طاغنه
تجلی ایدرسم جبلدن مراد موسی نك بنلکیدر فان استقر مکانه یا موسی اکر بنلك هو
طاغی طاقت کتوروب یرنده طوره بیلورسه فسوف ترانی بنلك طاغی موسی لکدر هو
موسی لك ارارده قالدقجه بی حجاب جقده کوره مزسن دیمکدر فلما تجلی ربه للجبل
وقتا که موسی نك ربی موسی نك بنلك طاغنه تجلی ایلدی جعله دکا موسی نك هو
بنلکی پاره لندی وخر موسی صعقا موسی نك بنلکی یعنی وجودی قلمدی فنا اندر فنا
محو مطلق اولوب واصل حق اولوب حقله باقی اولدی
قال تبت الیك وانا اول المؤمنین یعنی وقتا که حضرت موسی فنا اندر فنا اولوب هو
بقا بالله بولوب جمالی باکلی مشاهده ایلدی بنلکندن توبه ایدوب یارب بلدمکه بنم

بنلکم واسایلدیسنی کوره مز ایمشم وقتا که یا رب سنه وارنجه بنلکم طاغنه تجلی ایدیجک

بنلکمی محو ایدیجک سنه ظهور ایدیجک بنلکم توبه ایدیجک مؤمنلرده اولورم دیمکدر

ای جانم سن محفوظ اولعیب قرآنده درسنه علم اوزره نازل اولمز ایدی ـــــ

قرآنده هر علم واردر ولاکن ناقص اولنلر بیلمزلردر که علم معرفت علم و

حقیقت علم شریعت اوچیزی اول باطلدرلر بونلرک هر بریسی بر باشقه علمدر

اولیله اولسه بونلر نجه علم شریعته موافق اولور سنه بو علملر علم شریعتده یوقدر

مثلا بو که بلمزکه علم هندسه علم اوسترلابی علم منطق علم معانی اره من بیلمز و

علم هندسه علم اوسترلابی موافق اولسون جونکه علم معرفت وعلم حقیقت علم

شریعتده یوقدر سنه اهل شریعت سلک مخالفدرر بیلورسک شریعته مخالف ایسه

قرآنه مخالف دکلدر ولا رطب ولا یابس الا فی کتاب مبین یعنی قورودن یاشدن هیچ

بر شی یوقدر که اول قرآنده اولمیه هر علم قرآنده واردر لاکن هر کس نقدر علم بیلورسه

قرآندن بیلدیکلردر علم استخراج ایدرسک اهل شریعت سلک علم حقیقت بیلمزسک

انصاف ایت کندیکی حقده محو ایدیجک علم حقده بحث ایدن عاشقلره کافر اولدن

دیو دخل

اولدن دیو دخل دیجیه وعلم طریقت علم حقیقت علم معرفت انکار ایتمه زیرا

قرآنده بو دررسه علم اوزرینه نازل اولعیب اول علم ایکه جاهلدن نیچون قرآنی انکار

اما اولعیه ایجابنز کتبکر باعث اولورسک قرآنده بو دررسه علم اوزرینه

نازل اولعیب بو درسه علمی جامعدر وجامع اولدیغنه بو حدیث شریف دلیل درر و

بو حدیث شریف صحیحدر موضوعدر دیو شک ایدرسک علم باطنی انکار ایدیجک

حالک نجه اولور قال علیه السلام الشریعة شجرة والطریقة اغصانها والمعرفة

اوراقها والحقیقة اثمارها والقرآن جامع بجمیعها قرآنده علم شریعت علم

طریقت علم معرفت علم حقیقتی جامعدر بو علم حقیقت باری تعالینک و

کندینه اولیاء علمیدر وبایلیکرامدر عاشقلر اول دریالره کیرانده علمک عواصلیدر

علم ظاهر اول دریانک کنارینده دریانک ادراکسزن اولیاء والقجار جواهر جقارر

کنارنده اولنلر بلسوامدی علما ظاهر علماء زیاده دخل ایتدیلر بلمزکلرندر

امرء عدو ما جهل حدیث شریف مخوا نجه ارتار اتاری معذور کورمشلردر و و و

علما ظاهر علم باطنی بلمز علما باطن علما ظاهرک علمنی محیط در و و و

ذیرا باری تعالینک کندیه مخصوص اولدیغی علمنی بیلورکه آناره اصلا بر علم ویرمشی دکلو

ومستور دکلدر رباعی قطعه حبوبه بکا مجنونه دینلدی دوستلر مجنونیم ه ه

اهل عقلک عقل ایرمز بر عجب دیوانیم ه اکلمز اهل زینت عقلنا بر قطره سیم ه

قطره بیلکه قطره سی جهانده آنک عمانیم ه خلق اولنمدیم بو مخلوقاتدن بر ذات ادرم ه

قاموسم حکمت بو بدل عنصرک دورانیم ه بو غیبکه حضرک نشانی علم لدنه علم بکا ه

لمه ترانی بیله ریشم عالمک سلطانیم ه الدی عقلم کل دارک بو سلیم دیوانه ه

دار ثمم کل انکدر بیله آنک برهانیم ه ه احدی

علمای ظاهر ایله علمای باطنک اختلافی واحوالی حضرت خضر ایله حضرت موسینک

قصه سی کبیدر علم ظاهر علم شریعتدرکه موسی علمی کبیدر علم باطنه علم لدندرکه حضرت

علمی کبیدر انکار اولنمز بو ذکر اولدیغی قطعه قرأنه مخالف دکلدر عقل معالمه تحالفدر

مقام عشقده وعالم محویتده صادر اولدیغی قطعه عقل معالمه نیجه اولور ه

ایده بیلور قطعه منظوم سلیم ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه

احترز عن الجهل واعلم فیه عدم الفلح

16

مولام سنک وصلکه وارم ویره یم جانم ه نفسمک بیلکی قربانه ایده یم جانم ه

نیده یم سه سز جهانی باصور بیله علمانی ه جمله سندن بیزارک مدح ویره یم جانم ه

عشقکک کوللی تنم وجودم وارلغی ه بقایم بقیم بنیم بو پاره اوره یم جانم ه

بو قلعمی عرصه ایدوب کیم حضرتک درکاهنه ه بیله بیله کوزمدن قانلر دوکه یم جانم ه

محبوب جهانده وبیلشرده حلاج منصور کبی ه الیم ایله اورغانم کندیم چکیم جانم ه

عشقکک دارینه سنک بنی بویتم اکرم ه انا الحق جذبه سنک طلبیه اوره یم جانم ه

بو سلیم دیوانه ذاتکه محو ایلیوب ه وحدتک دریاسنه جولانه ایده یم جانم ه

اشرف سلطانه رباعی کارضی

ای دوست سنک بو بکا جانم ویره یم جانم ه عشقک بولکن فدا ده کیره یم جانم ه

بو دنیا عاشقلره بر الده غوغالی ترکیه اوره جانم ه بو یالانه الده غوغالی ترکیه اوره جانم ه

جوده عمر کچرایمه جانه قوشی اوچرایمه ه بو یولده جسم جانم خرج سوره یم جانم ه

وحدتک شربتنده بر جرعه نوشه ایده یم ه انا الحق اوریم چاغریم فریاد جانم ه

خلقه غوغا صالریم بیله رضی منصور لیله ه ذلفکه اصلایم داره واره یم جانم ه

کر بنی سنك ایجوده یتیشه کز اولورسا ه بیلان کزدض اوطنکا بو بننده ویره یم جانم ه

مشایخان هنیلو قانجنی الربجم ه کندی نفسم بو یلنی کندم اوره یم جانم ه

سنه دکابان بیقیده سنه جانمده سوکلی سه ه یا بهرسنی اسنیوب قتی دره یم جانم ه

سنه جانخان جانلر سنه کوهر یمان کانسلن ه وصلان خبرینه کیرو اسکا صوره یم جانم ه

استرده اوغلر وصبی آره دنه طرح ایده یم ه سنکله قلم باقی سنی کوره یم جانم ه

احدی امل جاندر مد بو نظطار شریعته مخالف دکلدر بلك شریعتده یری بوقدر قرانده

واردر بو حاز که حدیث شریف فحواسنجه جوبه اکلامك شریعتده یا علم معرفته دنیا

علم حقیقتده در شریعتده ادامی بلنزلر علما حقیقتنی در باب خامس

بیعت باطنی یعنی بیعتك حقیقتی مزاز بیانده ایدر قال الله تعالی ـــــ

فمن کان یرجو لقاء ربه فلیعمل عملا صالحا ولا یشرك بعبادة ربه احدا ه

یا ظاهر معنای بو که باری تعالی یه واصل اولمق استرسه اول کمسه عمل صالح اشلیه

سنه ولا یشرك بعبادة ربه احدا یا ظاهر معنای وصلت استینه کمسه عبارتنه

پرستش شریك اتیمه یعنی حقیقت معناسی نه جنته استه ونه جهنمدن خوف ایده

انك عبارتی

١٠٧ انك عبارتی نه دنیا ایجوندر ونه عقبا ایجوندر خالصا مخلصا الله ایجون عبادت ایدر حاصل کلام

بیول نامرادلق بولدر بونده مراد بوقدر سنده مارمکر دیه ایجاده ومذهبه دیانمه دخی قورقمه

وصنت دکرامت استرسك بو یولدر کرمه عاشقلره حجاب اوطره حق واصل اولمزسك

بو یول دکل که دیه وایجاده ومذهبده کچیه سك قولا لمضیله ظلم ایبه سنکله حقه

واصل اولمزسك بو یولده عاشقه صاوغلاده دکلد که دیه وایجاده بلبه وجانده نه

... ابنه یار مصرع قیامزسك بابه جانه ه ایرا قدر کرم مبدار ه ه ه ه

بو صیبانن نیجه باشلر ه کسیلور هیچ صورار اولمز ه بو یولده عاشقه صادقار بلبه

جانده فدا ایده یار سعدا ... حق ارارم درسك بولینه بر دیه و وایجاده ومذهب د

کچمزسك ایجاده نقلیدن دتقلید مذهبه د نقلیده دینه کچم نیجه ایجاده تحقیق

نیجه واصل اولورسك تکلم بو فنه بیورر دیه مذهبی بلور کنده بی باقی فلانده

عاشقلری بی مذهب بی ملت که صنان بولده قلورر کیچ دکوندوزی صیاده بعض ــــ

بر دیه بی مذهب دیه بکه نقلنندر دیه نقلندده ومذهبده خلاص اولعب

غیبی بر اغب عینه واصل اولمشلر دیمکدر سلطانه بو نسك بو نظطر

بو حدیث شریفك مفهومیدر قال علیه السلام الکفر والایمان حجابان بین العبد والرب

یعنی کفر دخی ایمان دخی قول ایله اللهدن ایراقلق حجابدر نتکم شیخ نقشی قدس سره بیوررلر

بیت گیدیبدر راه احمدیده اول عبیدر منزل نقشی ه انکیچون کفر ودین خلوتمزده اولبور حجابدر ده فانی

امدی ای جاهد مدخلاف فهم ایتمه بو خطابده کفردن ایماندن ومذهبدن کچدم دیمك

تقلیددن ترك ایدوب تحقیقه ایردم دیمکدر یوقسه دیندن وایماندن ومذهبدن وعبادتدن

ترك ایتدیکلر انجق عبادت طاعات ومجاهده اهل طریقه لازمدر نتکم بیغمبر بیوررلر

وما تقرب العبد الى الله الا بالنوافل یعنی بر قول باشقه نسنه ایله حضرته تحصیله

ایرمز زیاده سیله نوافل مداوم اولمدقجه نتکم جنید بغدادی ——

قدس سره بیوررلر الطرق کلها مسدودة على سالکیها الا من اقتفى على اثر الرسول

یعنی هر طریقه سالکلرینه قپانمشدر الا اول سالك راه حقه قپالوز کیلر او سالك

رسول الله ازیله یوررده یعنی دیمکدرکه بر سالك سلوکنده محمدی وضعیله اصحاب اولعب

اقوال افعالده رسول الله راهن بیعتنه ایتمیه صاحب طریقه المحال ——

قیلمه اینز اکا بر عنه دل اکا اویمه جائز دکلدر زیرا بر کمسه صاحب طریقه مخالف

لیس فی تاخیر کل فان الاخیر فی تعجیلك

18

کلدیلر کبی بیعتنه دوشرلر زیرا بیعتك بر معناسی اوبیقدر صاحب طریقه وعلم حرفه

بیعت باعتمدیبیم بیع دنور بیع شرا دیرلر بیعتك معناسی بیرامز خویلرین صاتوب

ایو خوی اولمقدر جوده بیعتك معناسی بلاك بیرامز خوین صاتوب ایو خوی

المق ایمیدر وصاحب طریقه حضرت محمد صلی الله علیه وسلامدر حاشا ایزه ه

بیرامز خوی بو قدر بارى تعالى بیوررر وانك لعلى خلق عظیم بیوررلر ——

بیعتك حقیقتی بودر ظاهری شیخده الذنبك استغفاردر جوده بیرامز خوی

صاتوب ایو خوی المدر وصاحب طریقت اولدر وبیعتك باطنی وحقیقتی

ندربلجه جمله داخل اولدر بیعتك دوشوب اهل بر عثه اولدر کرچه

ظاهر بیعتك واردر اما باطنه بیعتك بو قدر اکا اویمه جائز دکلدر زیرا اول ایمانه

ملکه وزندیقه ایندی امدی بیعتك حقیقتی نه در فهم ایتدك ایسه دخی

بیلدکلری نماز قیلماده اوروج ودشمانه ده بیرامز خوی ترك ایدیجیه ایوی خوی ودشمنده

خلوه محمدی ایله جو یانجیاز ظاهر بیعتی واردر هادی شیخ الذنبدر استغفار ایمشدر

وحقیقت بیعتلری بو قدر انلر اهل بر عثه در ضال هم مضلدر ه ه ه ه

انلرك صحبتلرنه ومجلسلرنه فرار ایله انلر بوانیلك تحقنه واخلاط اولعب كروه خلالك

وخسارتده اولمشلردر بونلر مباحیه مذهبنه نده هر شئ مباح كورورلر اهل محاكمه

واهل تمییز دكلدرلر حلال حرام فرق ایتمزلر انلر جمیع اولی بولعب مقام جمع الجمعه

فرق كلمشلردر انه لا یأمن مكر الله الا القوم الخاسرون یعنی تحقیق باری

مكرندن كمسه امین اولمز الا كروه خسران وكروه ضاله امین اولور یوخسه باری

تعالینك مكرندن اهل الله امین دكلدرلر انلرك قورقوسی عوام ناسك هر

قورقوسندن زیاده در باری تعالی بیورر انما یخشی الله من عباده العلماء علاوه

مراد باطنه علملردر وانما ذكر الله ده فكر الله ده خالی اولمز خالی اولمدقلرنه

قورقولری زیاده در كرفته العبد ایچون حقك حكمتی وعظمتی فكر ایلكدكلرندن هر

حقارتلر اكر انلر حق طرفندن العبد غفلته اتسلر خائف اولورلر انه الا لا یحب الخائنین

بیورر زیرا باری تعالی خائن اولانلر قوللری سومز الله ده قورقمز اولیله اولورکر

بر مكر الله ده غیری محبته وذكر كوكاره كلمز وقومزلر امر ـــــ

كروه ضاله انلر مقام جمعده قلوب كروه جمع جمعده فرق كلمه كلمدكلرنه هر

هب حضور

اذا توجهت الى الله بالصدق فلك ان یامن

هب حضور حقیقتنه غیرده نزولدر وغیوب مكالمه رزق ابدیه حالارینه منتسب اولنی هر

اشتیاقه سلوك سلكلریندن اولیا صفات الله ذاتنده اهل طریقده بو كروه جوغالبه

بونلردن هر كروه جمعه وارمیلر ولاكن حقیقته وارمیلر واردقلرنه اینمیلر طوتلرمكر

حقیقته واردیلر جمعده فرقده كلمكلردر انلرایی فرقده كلمدیلر انلرك جوده بو ضعیف

سلیم دیوانه مرشد حقیقتم حضرت سلطانم غوث اعظم سلطانم حمدی ـــــ

الشیخ حسین افندی قدس سره العزیز حضرتلری هستلر فرقده ندر وبعد الجمع فرقده ندر

فنا فی الله بقا بالله ندیمكدر بو رساله اوچ یرده بتق بتق نفس ایله اوچ درلو

ذكر ایلمشدم تا كه عاشقم صادق قلرهلریه حق عز وعلا جمعده فرقده كلمه اهل

محاسبه واهل حال اولرقدرنده بو سلیم دیوانه مرشدم قطب الاقطاب حضرت

سلطانم حمدی حضرتلرینی دعادن خیرده فراموش بیورمیه لر نظم ه ه ه ه

صانمه سلیم در بو نطقی سویلین ه مرشدم حمدی سلطانمدر دیین ه

سن الدن سن بالحمید كنده بیری ایلكورسن ه جوده بنی انده بوده ایدوب ه

بوغم اطرم اولمادار اولدی ـ ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه

باب سادس وصلت نسنه در فرقت نه در حقيقت عارف بالله اولمق اوليا الله ايلده
ملحد و زنديق فرقه نه در اشتغال ايله معرفت وحقيقته واصل اولدم ظن ايدوب دعوای
عرفانه ايدن اهل هوا ايله حال صاحبی اولدم عارف بالله فرقه نه در شريعتك امرلرنده
نهيلرينه سرلری نه در انی بيانده ايدر احدن ای جاهدمه بو سرلرده هله جاهده قولاغيله دكله زيرا
فنا في الله مقامنه كلدك بو مقام زياده سيله قورقولو خطرناك مقامدر غايتده برزخ
مقامدر ملحد و زنديق حقيقته واصل اولدم ظن ايدوب بونده باكلر بارهر عاشقدر ده
العقل نور يفرق بين الحق والباطل حديث شريف مخوانجه عقل معارف ———
مبداه ايدوب اعمالی واعتقادينی محكمه ايدوب فرق وتميز لازمدر بو مقامك برزخ
اولديغی حقتعالی آيت كريمده خبر ويردی مرج البحرين يلتقيان بينهما برزخ لا يبغيان
باطنه معنلی بحرين ايكی دريا در بريسی شريعت دريايدركه اكه دكزدر وبريسی حقيقت
درياسيدركه دريای محيط قاره دكزدر عالم كبرا عالم صغراى احاطه ايتمشدر بو ايكی
دريانك اراسی مقام معرفتدركه برزخدر اول مقامده قولينه مقام حقيقته واصل
اولمق نسنه لازمدر طريقت شريعت وحقيقت اراسنده معرفت اوغار وحقيقت

اترك عزمك عما قصدت حتى لا تندم

كيدر بيولدر فنا في الله مقامدر قال عليه السلام حاكيا عن الله تعالى ———
الانسان سري وانا سره ظاهر معناسی انسانه بنم سرمدر بن دخی انك سريم ديمكدر
التوحيد اسقاط الاضافات توحيد اضافاتی كيدرمكدر اضافتدن مراد حولعه اسماء ده
وافعال وصفات وحركتی حقده فانی بلوب وكوروب وحقك اسما وافعالنی اثبات
ايدوب قولك ارادن چيقارمق وهر اشيانك طيشی يوزينه واچ يوزينه كوكل كوزيله
نظر ايدوب طشه يوزينی واچ يوزينی نفی ايدوب عين ذات الله غيری ———
كورمامكدر بونی فهم ايتمك ايی برشيخه درلو نوضى بيانه اولنسوده احدن ———
توحيد حقيقی اكابرلركه جمله مخلوق ارادن قالدر وقدرتكره صنعت حق كور
صنعت غيری ذات كورمك بوكه اهل تصوف كيجه ايله كوندوزی ارادن قالدرمقدر ايلر
صنعت حقی ارادن قالدروب عين ذات الله دن غير كورمكدر لا اله الا الله ده
ديمك حقيقت معناسی بودر من كان آخر كلامه لا اله الا الله دخل الجنة حديث
شريف مخوانجه معناسی بودركه هر مكان جانه كوزی اچلوب جوهر اشيايه وحكمت
اشيايه كوروب بويله بويله ايمانه وبويله اعتقاده مالك اولمق بلورسه اول مكر ايمانه ده

تحقیقه یتشدی و آخر کلامه لا اله الا الله اولمیه دیمکدر یعنی ایمانه تقلیدی

رسول الله علیه السلام خوف الایمان کفر بیوردیلر ایمانک حشره سی ایمانه تقلیدی

اول کفر دیمکدر حمد ارنار جمله مزه ایمانه تحقیقه ایرشدیره آدیلر اولر جمله وجودک

ه وار ایدنک حقکدر حقک وجودندن غیری وجود یوقدر نتکم پیغمبر بیوردی انا من الله

والمؤمنون منی خلقه هر معنی یه الله دینم مؤمنلر بندندر دیمکدر باطل معنی اول الله

ده اولمعیب مؤمنلر اندن اولنجه اوجی بر سوزدر انکچونکه پیغمبر انا الحق سرینی رموزده

ایدوب من رانی فقد رای الحق بیوردی بر کیمسه بنی کورسه الله‌ی کورور باطل معنی

جمله نک وجود وارلغی کولکه کبی خیالی وفانیدر حقیقی وجود حقکدر حقک وجودندن

غیری وجود یوقدر نتم جانم بو نظرده ده خلایق الایوب خلقی حق ظن ایدوب اتحاد

مذهبنه اویوب باطل اولور زیرا نه خلق حق اولورنه حق خلق اولور بو محکمه دکلدر ه

قول سلطانه اولمز سلطان قول اولمز مرشد کامل تربیه سن کشف و الهام مرتبه سنه

واصیلیج بو نظرده اکلیه مز تا کشف محتاجدر اعرف

ای جانم صدر سمندی اکله جانم قولاغیله دکله زیرا افنا فی الله و جمع بلا فرق مقامنه کلان

ملحد بو مقامده

کلام ابلیس فیه رضاء الله فاجتنبه

ملحد بو مقامده بوله باکلوب حقدن غیری یوقدر هب حقدر دیوب محکمه ترک ایدوب

جمعنده فرقده کلیوب جمع نهی فرقی شارده اشتلیوب مباحی مذهبنه اولدیلر ه

معاذ الله تعالی جانم قولاغک باك ایچ زیرا قیامت کبری قیوب دریای وحدت کورلدرسه

طاشدی سلیم دیوانه محو اولمعیب دریای وحدت کورلدیسه هلاك شمدی سلیم دیوانه

بوده کرسو بلیه زیرا حرف صوت دکلنده کلام قالمده شمدیکی سوز سنه نه کلدر ه

وسنده نه سکا دیدیکیم بندنده بکادر اعرف اهل وحدت قتنده جمله وجودک ه

حقیقتی حقکدر اولمعیب حقدن بو دیمک شرك اولدیغی نمایاندر اولمعیب جمله وجودک

حقیقتی بر اولنجه وصلت نه فرقت نه انبیا اولیا و ملحد و مشرك فرقی نه

بیله باری تعالی نك یقینلغی انبیا و اولیایه نیجه ایسه ملحد مشرکیده جمله مخلوقات اویلهدر

وهو معکم اینما کنتم بیوردی یعنی سزلر هر قنده ایسه کوز الله عظیم الشان سزکله

بیله یم بیوردی اوزاقلق بزم علممزده و بلممزده کوره در الله عظیم الشان جمله

ایله بله در و برلکده جمله یکساندر حقیقت یقینلق اوزاقلق هوا ینه ضلالت

فرقده تمیز عالم کثرتدر حقیقت وحدت وصلت و فرقت یقینلق اوزاقلق هو ه

انبیا و اولیا ملحد و زندقه عالم کثرتده در او سلیم دیوانه جیوه بونلرك فرقه صفنده ه
عالم کثرتی ایسه فنا فی الله فنا اندر فنا اولعب دریایی وحدت کورلیسنه کیروب ه
جمع الجمع وارب محو اولان احدیه بو قدر برشی حاصل اولمز زیرا بونلرك فرقه و تمیزه
لازمدر و هو معکم اینما کنتم فحواسنجه بقا بالله دیدکلری بو فصلك خلقتی ایسه اولیه
اولسه سنده رضا مع لك خلقتی کیوب بیعه حقك دارلقیله وار اولعب دریایی وحدت
کورلسنده حقله قائم اوله لیك حال عالم کثرتده جیقوب جواب ویروب بو برزخاری
کیم و باطل مذهبلری تمیز ایله بعض فنا فی الله اولوب بقا بالله اول دیمکدر بعض
جمعنده فرقه کل مقام جمع کرمقام وحدت و مقام روحانیته در جمعده فرقه کله
دیمکدر انکجونده کملی دردکی مادهلیسنه عناصر اربعه و طبیعت بنیله مقلوسك عالمه
کثرتده سك عناصر اربعه عبور ایدر و کثرتدر طبیعتی سفلیه جوده عبرت ایشی
امرطو شقده در دفی محکمه ایدوب مقبل طبیعتی ترك ایدوب روحه قول ابدیت
روحانیته بیدا ایدوب طبیعت عناصردن جیقوب بالکلیه روح اولوب اولی
مادهلی انسانده عالم عناصرده در بالکلیه عبوریدنه خلاص مکه دکلدر ه ه ه

لا تخف فان الله معك في هذا الامور

22

زیرا البته عناصر بر وقتده طبیعتی اجرا ایتمه بر وقتده اجرا ایدر مقام وحدتکی ه
مقام روحانیدر انی کمسه جوده روره فرق انکجونده جمعده فرقه کلوب محاکمه ایدوب
عبور ایتمك اجرا ایتمك هر عاشقه لازمدر احدی الله جانانه جانانه قول اغیار دکلیوبه
وصلت ندر فرقه ندر عالم کثرتده کثرت اغیارلر جوابك وال وال اجوبه بارقه ———
کندی مخفی ایدی ظهور ایتمك مراد ایلدی ظهور کثرت اقتضا ایتدی کثرت یوزندن ظهور
ظهور ایتدی بیوز ایکیه بخر بیك یوزنده کورندی ظهوری ایکیه منقسم اولدی کثرت اعتباریله
بری لطیف بری کثیف لطیفه انبیا اولیا یوزندن ظهور ایتدی کثیفلك ایله ملحد ه
مشرك یوزندن ظهور ایتدی ای بونلری رضا ایکی بر منقسم اولدی بری ———
روحانیته بری نفسانیت انبیا اولیا حقك لطیف یوزندن اما نفسانیته کجوب
روحانیته بیدا ایتمکه لطیف اولوب هادی اسمنه مظهر رد شدیله جوده وحدت
بری کثرت یوزندن ظهوری ایکی بر منقسم اولوب ایکیلك بیدا اولدی انبیا و اولیا
ظهور ایتدی ملحد مشرك ظهور ایتدی ای شریعت حقیقت ظهور ایتدی ———
هه هر و باطل ظهور ایتدی ای هدایت ضلالت ظهور ایتدی ———

هدایتی ضلالتی ظهور ایتدی ایکی امرندن ظهور ایتدی روحانیت نفسانیت دخی
ظهور ایتدی مادامکه بر ذات ایکی ظهوری ایکی یه منقسم اولدیغی البته جمعیت فرقه کلمک
اهل محابه اولمق کشف لطیف ایتمک ضلالتی هدایته تبدیل ایتمک نفسانیتک دخی
هواسی طبیعتی ترک ایدوب روحانیتی پیدا ایتمک شریعتی اجرا ایدوب امری
ردنوب نهیدن اجتناب ایتمک شریعت حقیقت ایتمک کثرتده وحدتی بولمق دخی
ایکی لکی بر ایتمک لازمدر و فرضدر برلک ایتمک دیدکلری بودرلردر عرفانی بولمغه دخی
صحیح فهم ایتمک دائما ثبات وجود ایتمسی عاشقلرده ایسه عامل اولمق
اولوب جمعیت فرقه کلوب وورده قبولی اجرا ایدن اهل اللهدن اولورسک دخی
دیرلک بنزسک مجاهده محاسبه صاحبی اولمایجق بر عاشق برلک ایتمک نه ممکن
شریعت نقصانی اولانک حقیقتنده دخی نقصانی اولور دیدکلرینک اصلی دخی
بودر احدی بویله اولسه باری تعالی نک اثرم بونلرک ظهوری
ایکی اسمک مقتضاسیدر لطافت کثافت بونلرک بری هادی
~~اسمک مظهریدر اهل نجات اهل محابه~~

برن مفصل

الصبر مطیة الفرج لا تعجل تأخذ السرور

برن مفصل جمیع مخلوقده بو ایکی اسمک مظهریدر انبیا و اولیا هادی
اسمنک مظهریدر اهل نجات و اهل محابه در عناصرده هدایته حرکت ظهور ایدر
انلر حاسبوا انفسکم قبل ان تحاسبوا آیت کریمه سی فحواسنجه دائما نفسلرین محاسبه ایدرلر
انلرده اصلا خطا صادر اولمز یرامز خوبلرده و کناه کبائرده بالی اولمشلردر
انبیالر معصوملردر اولیالر محفوظلردر ملحد مشرک مضل اسمنک مظهریدر مناهیه
مرتکبدر حرکتلری دائم نفس هوا سودر عناصرلرنده دائما ضلالت حرکتی ظهور ایدر
احدی وحدت حقک کثرته بولنمز ظهورینه بیان ایدوب آیت و حدیث ایله ثبات
ایدرلم قال الله تعالی یا رب لماذا خلقت الخلق حضرت داود علیه السلام دخی
یارب بو خلقی نه جوده خلق ایتدک دیو سؤال ایدکده کنت کنزا فاحببت ان اعرف
فخلقت الخلق لان اعرف بن بر کزلی کنز ایدم بلنمک لکر سودم خلقی یاراتدم
بلنمک ایچون باطن حقیقتی بر کزلی کنز ایدم ظهور ایتمک مراد ایتدم خلقی بونلرده
ظهور ولایکه مظهر تام آدم اولمغه وارنجه امانتی آدم بوکلدوب دخی دخی

انا عرضنا الامانة على السموات والارض والجبال فابين ان يحملنها واشفقن
منها وحملها الانسان انه كان ظلوما جهولا آدم بوزننه ظهور ایتدم دیمكدر
انسانك ظلوم جهول اولمسی اولدركه جوده باری تعالی ظهور ایتمك مراد ایلدی
وارلغی امانتی آدمه یوكلتدی آدم بوزننه ظهور ایتدی نتكم سلطانه قاتمی قور
سره بیورر كنت كنزا سرینك اكلدكی كنز یلكی ایچ وجودك مصحفیده اوقی
سبیه نكته سهر خلعه دیدك عالم دیدك تكرر دیدك سه اول بره بره دمدار شعه
بر حرف بوده جمله بر طوت قوللاقمه امدی

ملكه دنیایه كلمكمز مقصود كنزینك وجمله مخلوقات وجود ووارلغی خالق ذكولكه كبی
اولنعبه جمله وجودك وارلغی برادر عزیز حقیقتی حقك اولدیغنی بلوب
كندویه خلقی اراده حقالدب جمله وجودی ووارلغی حقه ویروب اولمكه
امانتی صاحبنه طبشروب عذابدن امین اولدی امانتده مراد بزم وارلغمه در
ابتدا یلمز وجودمز ویارلغمز بزم دكلدر حقك بزه امانتدر دعا ایتمدر بز ارادن
بوغز وجودمز خالق اولعبه بز دیه یلمز حق اولدیغنی بلوب من عرف نفسه فقد عرف ربه

لا سرور بغیر عمل لیس فیه رضاء الله

حدیث شریفك معناسی بودر امدی آدم بوزننه ظهور ایتدم دیمكدر آدم ذاتم
اینه ایدوب لانسبة قره كوزم ادمیده زحیمته كندویه یرده ایدوب خیر ایجنك جمله
صورتلری حركت ایتدیروب هر صورتده بر حركت ایدوب وهر بر ترنه بر سوز سویلد
ولاكیه صورتك بقسك صورتی جوده اما صورتلری سویلدن وحركت ایتدیرن
بن اولدیغی كبی باری تعالی دخی صورتك آدم كندویه یرده ایدوب جمیع افعال و
واقوالنی وحركتی آدم صورته تنزه كوستردی نتكم پیغمبر علیه السلام بیورر و
قلب المؤمن مرآة المؤمن هر معنی مؤمنه مؤمنك قلبی آینه در باطنه معناسی
قلب مؤمن دیدیكی مؤمننده مراد آدمدر مرآة المؤمن كه مؤمننده مراد باری تعالی در و
زیرا اللهك بر اسمی دخی مؤمندر امدی مؤمنك قلبی مؤمنك آینه سیدر آدمك
طشره سی حقك صفاتیدر دایچ یوزی ذاتیدر دیمك نتكم پیغمبر علیه السلام بیورر
خلق الله آدم على صورته وصفاته الكاملة و نظم

الحمد الله نورله انوره ایردم بنه بو كوده و أحلوب عینه بصیرت عرفانه ایردم بنه بو كوده و
أنفسی عشقیله یانوب دال صحراده ایكی ایردل بر نوری نجلی جانه ایردم بنه بو كوده و

ایلری تقلیدی تقصیره ماسوایی ترك ایده‌جك و عنایت رحمانه سجاده ایردم بن بو کونده و

کثرتی کثرتده کلدی وحدته جمله عالم سر قشر و بکوا ولعب صورتنده اسماجانه ایردم بن بو کونده و

خالقدی جزئی وجوده بو سلیم ریلعازنك و کنت کنزك سرینه کلم جانه ایردم بن بو کونده و

امدی باری تعالینك ظهوری ایکی اسمله ظهور ایدر مظهر اسمی هادی ——

لطیفدر و مظهر اسم مضل کثیفدر حقیقتده دخی ایکیسی بر ذاتدر و حرکتلری دخی بر ذاتدن

صادردر یعنی کثرت یوزندن وحدت اعتباریله هدایت حرکتی ایدن حقدر ضلالت

حرکتی ایدن حقدر بو ایکیده اولیاء الله قدس الله اسرارهم حضرتلری ——

بو سری بیانده ایدوب بیورر الحمد لله الذی جعل نفسه لطیفا فسماه حقا و

وجعل نفسه کثیفا فسماه خلقا یعنی بن اول الله حمد ایدرم که کندی نفسنی لطیف

قلدی اکا حق دیو اد قودی و ینه کندی نفسنی کثیف قلدی اکا خلق دیو اد قودی

ثم دعی الکثیف الی اللطیف حالبوکه کثیف یوزینی لطیف یوزینه دعوا ایلدی

حضرت شیخ محی الدین عربی بو سری رمز ایدوب بیورر انما الکون خیال وهو حق

فی الحقیقه ومن فهم هذا حاز اسرار الطریقه یعنی کون خیالدر

اما حقیقته

الفرج یکون قریبا ان شاء الله تعالی

25

اما حقیقتده هپ حقدر هم کم بوده قالمز ایمدی ایسه اول حکم حالیله سرلرینه حرفله الردی

امده کثرت اعتباریله لطیف حقدر کثیف خلقدر رسول اکرم که شرع شریفه امتثال

ایدوب محاسبه ایلیلر خویلری ترك ایدوب حق خویله خویلنورلر تجلی باری

ایله کندویه حقدر بوده ایدوب حق وارلغی ایله وار اولمشدر اول وقت اول ازده

بلکل قالمز بلکه حق اولور اکا حق لطیف و وصلت دیدیلر اول ارکم شرع شریفه امتثال ده

ایتمیوب و نفس هواسنه باغ اولمیوب وحدتندن دخی خبری اولمیوب حقك بر بنده نفسه

بیلکلی له کندی وار اولمشدر اکا کثرت اعتباریله خلقدر و فرقت دیدیلر شیخ محی الدین عربی

بیورر الحمد هو الحمد والحمد هو الحمد ظاهر معنی خلق حقدر وحق خلقدر دیر

اتحاد فهم اولنور معاذ الله الحلول علما ظاهردن بعضیلر عجب ایسه اولانلر ناقصلر

فضولدر بو کلام ظاهر معنی دیرلر باطن معناسندن بی خبر اولدیلر بو بیله ذات شریفك

تکفیرینه حکم ایتمشدر العیاذ بالله حاشا ثم حاشا هیچ خبرلری یوقدر که لا اله الا الله

والقدر خیره وشره من الله تعالی قل کل من عند الله بونلرك حقیقت معنالری

دلیله اقرار دکولکم بونلره کوره کبی کوروب تصدیق ایدوب هر شی حقدندر دیوب

خلقك فنالی داصفك بقانی و فاعل حقیقی باردر اولعب خلقك وجودی ———
وحركتی مبوعه فانیدر فنایی بالكلیه اراده قالدی حقك بقانی وكماك قدرتی انبلك
ایدوب توحید حقیقی ایدن اهل الله عقلارده ایرمدیكیند كافر و زندیق و بو كافرلكله
و زندیقلغه حكم ایدرلر معاذالله بو عظیم ضلالت دخی اینلر كوردكی قوجه حیوانه بونلرك
حقیقت معنالرینی بالمجوب هامه ده ه معناسنه دیر دیب كند دیو جاهل ایكن عالم ظن
ایدوب محی الدین عربی حضرتلرینك **الحق هو الخلق** دیدیكی سوزینی كفر ایدر اكلركی سكام
تجدید ایمان و تجدید نكاح لازم كلدی مجذوب حمه اولعب كیجه كوندز ذكر فكری ———
حمد اولدی شاكرینك خواص معتبارینه د مجذوب تربیه عاشق صادقلرینه طلب ایتم ه
صكره ایمان سزكیدرسك زیرا انلرك الذینی الله تعالی رضی قورتاره مز ه ه
معذور اولدر یاردم كوكل دیوانه مشربدر ه سلیم دیوانه بو بله مجذوب حضر
وبلنه زكورد الی سویلر به سویلیم اصری الحق هو الخلق دیدیكی انسان عالم كبیر ادر كندی
حمد ایلر خاتم اولدیغی حالی خلقی كندی وجودنی بو طه د اثبات ایتمك محی الدین عربی ه
حضرتلری بو كلامی كثرتی وحدتده بو طه وحدتی كثرتده بو طه رمز ایلدی ———

حقیقتده خلقی لطیف كثیف هاینی ضلالت نفسی روحی بر زانك اسمیدر نتكم اعتبار بد
باهار ویا فضل و بر سلی امدی بو سرلر تفضلی و حدتی بلمكدر زیرا اغیار قالم اولنور ه
تا مرشد كاملدن تربیه اولعب انك همتیله كندی وجودك علمی لطیف و كثیف اولدیغی ه
كند بلكل ایلدیشرك رده خلاص اولمز سك ای غافل در رمز سك وجودك فانی
اولعب كولكه و خیال و سراب كبی ایكیه كشفك اولمیجه كور اولدیغكدر صفاتك و افعالك
و تصرفك اورزینه اولعب سبه طله ایدوب طلبه شرك ده قاطعه سك **اشرف مخلوقات**
بلمزم بدنی به صیم یاسه اولمشم ه دیدیكی بو رمزلر حیاه وجود و دوارلعه و حركت انلمدر
وهو معكم اينما كنتم سعه فانی و كولكه كبی سك اول مرار و حركتك سك عناصر ده
ایدر اول مراد الله و حركت الله در اكر شرع موافقه خیر ایلر روحانیتدر انجق دار
اكابر صالح دیرلر اكر شرعه مخالف اولعب شر ایلر نفسانیتدر ظهور اینجه در الكاشیطانی
دیرلر حقیقتده ایكیسی دخی بر ذاتدن صادر اولمشدر كورا ولانه اهل صورتسك ه
بر طله ایدوب مشرك اولمشدر **و بالقدر خیره و شره من الله تعالی** ———
و بجمله معنلری بودر اولیه اول لطیف جمالدر كثیف جلالدر لطیف هدایت مظهردر

كشف خلاف مظهريدر ملحد زنديق بوني بلمزلركه پيغمبر ارسالى اولنمه شريعت نصبده
اولنمه خلق حقده دعواسى ايتمزلرينه اصلا كشف قطعيه دعواسندر يعني كشف دخي قطعيه اولمه
حقده وصلت بولسونلر ديمكدر ملحد زنديق بو معنايه بلمدكلرندن شريعته مظاهر يه حاشا ده
ثم حاشا نظام انتظام ايچونده اكلايوب شريعتي حيله وتزوير اكلايوب انكار ايدرلر
بلمزلركه امردن مراد روحانيت پيدا ايتمكدر نهيدن مراد نفسانيتي ترك ايتمكدر شريعت
انسانك وجودينى دنيا وآخرت عذابندن وخوفندن امين اولمق ايچوندر طرفده
حقده قوللرينه انعام واحسان اولنوب انلكجوده نصب اولنمشدر زيرا شريعت بارى
تعالينك ارحم الراحمين اسمنك مظهريدر وارحم الراحمين اسمنى ايدر امرى
بارى تعالينك رحمتى دريلمه جوسه ايدوب قوللرينى اسركيوب دنيا وعقبادن
عذاب چكمسونلر ديو پيغمبرلر ارسال ايدوب قوللرينى كندويه دعوت ايتمشدر قوللر
عقللرى ايرمدكلرندن انكار ايتديلر ملحد اولمشلردر بونكا انلرده حقك بر يوزى
انكار وبر يوزى اقرار ايتديلر درلر انكار ايله اقرار بر وجوده اولمز زيرا اقرار
هادى اسمنك مظهريدر انكار مضل اسمنك مظهريدر حاصلى انلكجوده عارف بالله دكلدر

هم ضالدر

هم ضالدر هم مضلدر عارف بالله اولانلر كه انده اصلا انكار بولنمز بر عاشقده حق
هر يوزده وهر ذره ده اثبات واقرار ايدوب عارف بالله اولى اول عاشقده
اصلا بر شئ انكار اتمز وهر صفتى عينه ذاتى وهر اسمى عينه مسمى وهر ذره عينه شمس
وهر قطره يى عينه دريا كورر يعنى كافر وملحد ومشركلك دخي ايچ يوزينه بقوب
اسم جمال اللهى مشاهده ايدر اصلا بر مخلوقه حقارت نظريله بقمز وباطله كوزيله
بقمز زيرا حقه كوزى باطلنى كورمز جمله مخلوقه بر كوزيله بقر اول دخي مرحمت وشفقت
كوزيدر زيرا انسان كامل ده اصلا انكار بولنمز بارى تعالى هادى ——
ومضل اسميله توحيد ايدر جوده فعلك فاعل حقيقتيسى بارى تعالى اولديغى كبى
فعلى وكملك حركتى نه اكر غير كورر سه بيلك عارفلك بر اقجه اتمز سنه دخي حقى انكار
ايدوب حقيقتك منكر اولورسك امده عارف بالله انلكجوده مكرنك عيبى ونقصانى
كورمزلر وكمرنك اعتقاديه انكار اتمزلر جوده فاعل حقيقى بارى ——
تعالى اولدى هر ايشى انكدر خلقى كوروب خلقده عيب ونقصان كورسك اللهى عيوب
ونقصانه كورمسه اولورسك محبوبك لطفى وقهرى وتارى وغضب وكفرو ايمانى

بر عاشقك يانندە يكسان اولە عاشق اول محبوبك عاشقه صارقمدقلری امرده

الی جبالده من اهل صورت اولمه اهل سيرته اول صورتده خلاص اولمنك چارەسی خلقدن

عزلت ايدوب اولقده اجتماع مكردر دائما ذكر الله اولنعب هر اشيايه حق نظريله باقوب حقدن

غيری كورمزسك اول زمانده صورتدن خلاص اولنعب اهل سيرته اولورسك وكذا

كورمزسك اول زمانده صورتدن خلاص اولنعب وكذا اكسك كورمزسك خيرتده

وصفاده حقدن غيری يوقدر انكچون ماله مالك اولديكه سيرته كيدوب حق اثبات

ايدوب حقدن غيری يوقدر ديوب عارف اولمشكه محكمدر فكر الله ايله اولنعب دائما

نفسك هواسنه اويوب غفلت اولديغندن حق اونوتوب بنده تكرار صورته محجوب

خلقی كورر يعنی عالم كثرت وعالم عناصره نظر ايدوب پيغمبرانك ظاهر يوزی

فانی و باطنی يوزی باقی بوربنی اونودوب فانی يوزندن بحث ايدوب حاشا

ثم حاشا پيغمبرانك اصلی يوقدر همان نظام ايچون كه بلكه بزه شريعت قورادی

ديوب انكار ايتديلر بابهای ديوانه سوزلر ادر وكم اوجهده مخالف كلدی ——

حقده ما ديديلر خلقك جملەسنك وجودی دائرهٔ فانيدر كه اول حقك هو

عناصر و كثرتده بوزيلور حقيقتده ايكی يوزيدر كه اول باطنه دباقيدر اول حقك

باقی يوزيدر نتكم بارى تعالى بيورر كل من عليها فان ويبقى وجه ربك ذو الجلال والاكرام

يعنی باطنده معنالی عبد مخلوقك ايكی يوزی باطنه دباقيدر اول حقك يوزيدر

ديمكدر اويله اولسه اونوتان اولكه سوزيكه حقك پيغمبرانك اولادی كثرت وعناصر

فانی يوزينی اثبات ايتدك ايكی يوزی باطنه دباقی حقدر الخ اونوتدك انكارده

ايتدك اهل حقده باقی اولمشكه بيده خلقده فانی اولنعب كثرت محجوب ملحد اولان

اهدی الله عاده من عارف بالله ايله ملحدی فرق ايت عارف بالله خلقه ايچنده

رض اولی خلقك ايكی يوزينه حقدر حق يوزينه نظر ايدوب طشره خلقدر خلق يوزينه

و صورتنه نظر ايتمزلر زيرا انلر اهل سيرتدر واهل معنادر كوكل كوزلری ——

اچيقدر اولنعب دائما فكر الله ده اولدقلرندن مشاهدهٔ جمال بارى ايدوب سيرته دلدر

بر دخی صورته چقمازلر انكچون سليم ديوانه جذبه ايله محو اولنعب مساعده خبر بويله

سويلدی ———— نظم

أتشنه عشقله وجودم يا قوب بر باده ايلدن ه تجلى جلالكدن بنى ويرانه ايلدن ه

اى آفتاب عشقله بن ذره بيقدرم آتشدن ه عاشقى با نقدر هر دم عاشقان الكلنجه ه

لن ترانى سرّى موسى نك هيبت ترانيدن بكا ه جمالك جلوه يوزنده باكم سعيد ايلدن ه

حاصلم اتمم آشكار اقوينايم عشقكم ه دل دبرانم جونكم آنى مهلكه ايلدن ه

جار عناصر ده جمالك يوزنى عرصه الميعب ه بو سلكم ديوانه والرخيرانه ايلدن ه

انلر سيرنه ومعنايه وحقيقته ولديلر برارض صورته جقوب شوشويله در بوبويلدار

ديو كمسنك عيبنى ونقصاننى كورمزلر وهم انلر حقدنه غيره ——

كورمزلر وانلر مشاهده جمالى بارين مستغرق اولمشلر در جميع مخلوقاتك ايج

يوزنه كوكل كوزيله نظر ايدرلر كرك جمالى كرك جلالى بر صورتدن نضاد در اورك

انلر صورته بقمايوب حقدنه بلورلر يعنى بر كمسه انلرى سوسه يا سوكسه يا دوكسه بنى

سوديكن يا سوكدن ديو كمسه غضب ايتمزلر وكمسه نك كوكلنه يقمزلر بويله عاشقه

عارف بالله وحال صاحبى اولياء الله وفرقه ناجيه بوكروهدر ه ه ه ه ه

الا ان اولياء الله

الا ان اولياء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون هذا آيتك مرادى شرع شريفده امرلر

كشف ضلالتك مظهاريدر نهيه مظهردر امرده مراد روحانيت حركتى حركت ايتمكدر

نهيده مراد نفس وطبيعتى ترك ايتمكدر امدى اى جانم بو سرلره ——

جانه قوللاغيله دكله امرده نهيده مراد انسانده دردنه شيدر خلق اولنمشدر آتشه

صو طوپراقه هوا طوبراغك طبيعته نقلنه بونلرك طبيعتلرى سفلى در نهيده

مراد الدر كلدكجه مخالفه مجاهده ايدوب طبيعتلرندن خلاص اولوب روحه بجبنده

برله روحانيت بيدا ايتمكدر شرف زاده صلطانك نظميدر ه ه ه

وكلم اولرده صورده ه با طوبراقدنه يا يلدده ه بن اول بر ده وار ايدم ه

هنوز بوغيبى بوزماده ه زمانه سزبى زمانم بن ه مكانه سزبى مكانم بن ه

ودعا مده هانم بن ه بنم هر كوركيا كوربناده ه بنم شاهى بو ميدانك ه

بنم دورى بو دورانك ه بنم جانى بو جنللرك ه بنمله ديرلر هر جانده ه

بنم منصور وار اويرده ه بنم اغيار يار ابرنه ه بنم هر دار وارا برده ه

صانمه بسك اشرف اوغلى بنم ه بن زو ميم نه عربى بنم ه ... ه ه ه ه

بنم اول داشی باغ ٥ کورنرم صورتنا انسانده ٥ ٥ ٥

دیدیکی بو رمزه اشارتدر یعنی بر مرشد هنیله بو طبیعت نفسانیه کی بودر بده ٥

عناصرده ظهور ایدر بنده عناصرک طبیعتنی و نفسک هواسنی بالکلیه ترک ایدوب

روحه طبیعت ایله صافی روحی اولوب جامع جمیع موجوداته اولوب اولکیسه طعام

نفس عالمنه رجوع ایتدم طبیعت و هوا الرده بالکلیه محجوب یالک اولوب صافی روحی

اضافی اولدم دیمکدر انکجوده حقیقه و حور البخنیه بیذکره روحک طبیعتی

وغداسی دائما ذکر الله و عرفانه صاحبی اولور امدی

بو عاشق وجودنک طبیعتنی ترک ایدوب مرشد کامله هنیله روحک خوبی ایله

خوبکلنور ابی روحی علویه اولوب سفلیده خلاصی اولوب حقه واصل اولور

نتکم باری تعالی بیورر لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم ثم رددناه

اسفل سافلین باطنه معنا بز انسانه احسن تقویمده خلق ایتدک دیمکدر

صاد روحی نفسانیده و شهوتده و ایقوده و غفلتده بری قلدم دیمکدر

ثم رددناه اسفل سافلین یعنی روحی بز احسن تقویم اوزره خلق ایدوبه

سعادتکله فی سیر کراکی ما تو جهت

30

صکره اسفل سافلینه کوندردک بو نزن مراد عناصر اربعه ایله قید بند ایتدک ٥

عناصر اربعه نک طبیعتی سفلیده نفسانیده شهوته غفلتده بو طبیعتده دیدی

روحی منزه در امدی بو آیتک بر نجی قاتی معنای بز انسانه احسن تقویم اوزره

خلق ایتدک دیمکدر روحی اضافی بزده ایدی او طبیعته دائما اولمقی بز مراد ایتدک

احسن تقویم اولوب جمیع نقصانده صفتلردن منزه لکمز ایله منزه ایکن اسفل

سافلینه کی وجود انساندر انسه صوطوبراده هوا بونلرک طبیعتی سفلیده ایدی

اولوب بز مراد اولدقده اولمقی اونوروب سفلیه قید بند اولدی و بزدن جوداردوشدی

روحک طبیعتی ترک ایدوب نفسک هواسنه اویدی دیمکدر امدی

بو نزن فهو ایتک حقه واصل اولمز دیمکدر و حقده غیری اولمز دیمکدر ٥

وهو معکم اینما کنتم فحواسنجه حقدن ایری بر شی یوقدر روحی حقدن ایری

دکلدرکی ایرلسون زیرا بر شی کی مادام حقله قائمدر سنک ایرد اولمک روحانیتی

ترک ایدوب نفسانیته میل ایتمکدر یوخسه حقدن ایری بر شی یوقدر ٥

والله علی کل شی محیط فحواسنجه باری تعالی جمله یی محیطدر امدی

حظهری ترك ايدجك ايچ يوزيكی بيلوب روحك حركتی يوزينه نقل ايدجب د
غفلتی اتبيعب حمد كوزيله حقی مشاهده ايدرسك وحقه واصل اولورسك
وصلتك معنی بودر عارفك بوكوزی وبوفكره بيدا اتمزسك هيچ فائده د
ويرمزسك اولا حقله اولعب صكره حقده ايرد اولعب مجاهده ايلرسك
سنك وجودك بشقه وحقك وجودی بشقه اولعب سنك وجودك حقك
وجودينه واصل اولور ديمكدر آه بوحكمت سوزلری بر وجهله ادراك اوليمز
لفظ وصورة صفتز بو سوزلری عاقل ايسك عقله اودرمه عقلك هيچ
بونده يولی يوقدر صكره انكار قيلو ايدجب ضلالته دوشرسك امرك نهايت
سرلری بودر طبيعتی روحانيه امرور هاری اسمنك مظهريدر امدی ———
اهل الله هاری اسمنك مظهريدر انلر راشناهابن اوزره حركت ايدرلر د
معاذ الله اگر ضلالته يوزی ظهور ايدر ايسه كشيف يوزی ظهور ايدر مرشد د
آخره محتاج اولور تا مرشد آخر انك كثافتی كيدروب لطيف ايليه اهل د
اللهك قورقوسی بودر خلق ايتمه كه انلر خوف رجا اله كجديلر د د

اندان خوف

اذا عزمت الخير عجل فتوكل على الله

31 اندان خوف بنه كنديلر نندر غالب قورقرلر زيرا انلر غيبی عبد اخشار در د
قورقولری عينه ندر غيبيدر دكلدر انكچون انلر مكابره اولعب نفسك طبعنه د
اولمجب روحانية بيدا اتمكدر حقيقته نفس روح بر ذاتك اسميدر امدی
اوجاده هو بر لكر بيلك ايكی قسم اوزره در معرفته واعتقاده جهتندن بر لكر يقيبه نفس
روح بر بلعب دبر كورب معرفته حقه واصل اولقدر بركه مقام عين اليقينه ردلر
ايكنجی حقيقته واخلاص جهتندن بر لكر بقيب نفس روح بر بلوب وبر كوروب برابر جب
وجوديله حقه واصل اولقدر باب سابع مقام معرفته ومقام عين اليقين
واعتقاده جهتندن برلكر بقيب روح نفس بر بلوب بر كوروب معرفته صفته واحده
اولعب ومعرفتيله حقيقتك فرقنی ندر انی بيانده ايدر امدی ———
نفس روح بر بلمك دبر كورب برلكر بيلك ديدكلری نفسه اولمجب دانمار وحالبنه
بيدا ايدجب اخلاص حقده غفلت ايتمكدر وهر كس بلا غرض ولا عوض رضاء الله
محبته ايتمكدر بر عاشق نفسك طبيعتی ترك ايدجب روحك حركتيله حركت
ايدر اول عاشق نفس روح بر كورر دبر بيلدر دبر ايتدی ———

بر کره تیکل دیدکلری بودر بو شهر محکمه ایله مفصل طبیعتندن مجرد عرفانه واصل و
اولمیه نفس روحی اتمدن حقدن غیره وجود یوقدر هر حق دیو بر معنا الا مختیاری
ارتکاب ایدجک نفس روحی اولدقده ظن ایدجک علمسز علمله وحقیقتسز معرفتله
حقیقته واصل اولدم ظن ایدجک خرافات قاعده دکلدر بو عظیم ضلالت وخسراندر
حق ارتباط جدا فرق بو باطل اعتقاددن حفظ ایلیه امید معرفت عرفانه دیدکلری
علم لدنی بلمکلر وحق حقی کوزیله مشاهده ایتمکلر بوکا مقام معرفت ومقام
عین الیقین درلر جذبه سبحانه ایله بو مقامه ترقی ایدجک کوزی دلی وقولاغی وکوکلی
بر ایدجک مقاماتی خلقله ورابطه مقاماتی حقله راشتاق اولمیه و
اصلا حقدن غفلت ایتمیه کندی بالکلیه محو مطلق اولمیه ذات حقده محو اولوب
بوکا حقیقت ومقام حق الیقین درلر بونی فهم ایتمک ایچون بر تشبیه درلر بونی بیان
ایدهلم حقیقت دیدکلری اول علم لدنی بلمکلر انلرنه صکره اهل مجلسه اول
علمک کندی وجودنک اجزاسنده ایدجک حال ایدنمکلر والحقیقة احوالی
بوردیغی بودر حقدن غیری کورمک مقام معرفت وحق حقی کوزیله بقدیغی

بوکا حقیقت وحق الیقین درلر بونی فهم ایتدکی صاحب کرامت اولدیغنی بلکه وجه
دکلدر انسانه اولدیغی کوجدر مقصد انسانه کامل اولمقدر حضرت بایزید بسطامی
طیفور شیخ خدمت ایتدم آخر جعفر صادق بن محمد سن ایمانسز کیدرسن دیدیکلر و
بو رمزه اشارتدر یعنی عناصر طبیعتی ترک ایدجک خلق محمدی
ایله متخلق اولمق دیدکلری بودر خلق محمدی اولمیه حقه واصل اولمقدر و
بیان نامه فرق قبل الجمع وجمع بلا فرق ندر وفرق بعد الجمع ندر فنا فی الله دیدکلری
وبقا بالله دیدکلری وحدت کثرتده بولمق وکثرتی وحدتده بولمق دیدکلری و
الخ بیانه ایدهلم اصدق ای جان من حقیقتنه هدایت ضلالت بر وجودده صادر
اولدیغنی بلمیه برلمکه جمع بلا فرق وفنا فی الله درلر بو مقام زیاده قورقولو و
مقامدر بو مقامده اولانه عاشق الحاد میل ایدر شریعتی اجرا ایتمز ومرشدلکه
یارامز اکر عاشق بو مقامه اشتغال ایله واری یعنی حالسز قالمه واری اول عاشق
خبر یوقدر حالده وزندیق اولور زیرا هیچ حقدر حقدن غیری نه وار دیو حالسنه
منتسب نه کورر الخ ایشار اکر جذبه ایله حال ایله واری نه هدایت حرکته ایدهبلور

دن ضلالته حركته ابده بيلور زيرا وجودى قطره سنده ربانى وحدتده غرق ايدوب
نكنده ورده خيرده وار دن ضلالته خيرده در احدى بو مقامده فضل الله ايله
والهام ربانى ايله ترقى ايدوب نور حقله وجود واحدك كثرته بو زينه نظر ايدوب
لطف بوزنده نكونه حركت صادر اولور وكشيف بوزنده نكونه حركت صادر
اولور اولديغنى بيلوب فرق تميز وهدايت حركتى ايله حركت اتمكله فرق بعد الجمع
وبقا بالله درلر احدى اى جانك هم جمعى بلا فرق وفرق بعد الجمع دن بو ذكر اولنان
نصيب ايله فهم ايتمك اى بو آيت شريف قضيه اولنوب بر بشقه دخى بو نصيب ايله
بيانه اولنور قال الله تعالى سنريهم آياتنا في الآفاق وفي انفسهم حتى
يتبين لهم انه الحق اول طبقه باطنه معناسى سنريهم آياتنده هونى اعتبارى
وقيامته حقيقه نه اشارتدرهم طلب اهل سلوكه راجعدر بو آيتك باطنه
معناسى بويله اولديغى بو آيت اثبات ايدر قال تعالى والذين جاهدوا فينا
لنهدينهم سبلنا يعنى باطنه معناسى شول سالك بنم وصلت طريقنده نفسانيه
مخالفت ايدرلر بز انلرى كندى طرفمزه جذبه براغب زيرا سبلنادن مراد

جذبه حقدر

فليتوكل على الله كفى اذهب الى ما قصدت

33

جذبه حقدر بزه واصل اولور ديمكدر زيرا قولى حقه جذبه كتورر [illegible]
سنريهم آياتنا في الآفاق ايكنجى طبقه باطنه معناسى بودركه شول اهل سلوك
سلوكنده جهد سعى ايله اكا طرفدن ظهور ايدجك قيامت وجنت وجهنمى وسائر
علامتلرى كبرالرى كندى وجودنده بردسنى كشف ايدوب وجودنى كوسترز ديمكدر
اوچنجى طبقه معناسى بر سالك صادقده موتوا قبل ان تموتوا حديث شريفه
تحواسنجه اوطرفده اول موت اختيارى ايله اولسى يعنى مرشد كاملدن بيعت ايدوب
بزه وصلت طريقنده نفسك آرزوسنى ترك ايدوب نفسه مخالفت ايدوب
دنيا وآخرت محبتلرينى ترك ايدوب جميع مرادلرنى كجوب زيرا بو يوله نامزد اولنه
بولينور ظاهرده وباطنده كوكلنه بزم محبتمزدن غيرى محبت اوطه بز انجليه
سالكك طرفنده اولادن علامتلرده وقيامت وجنت وجهنمى وصراط ميزانى كندى
وجودلرى بر دلربه كشف ايدوب وجودلرنى كوسترز ديمكدر دوردنجى
طبقه باطنه معناسى اذا تم الفقر فهو الله حديث شريفنك موجبنجه فنا في الله و
وبقاء بالله فنا اولوب اولده وآخرده ظاهرده وباطنده بر محلده قالميوب

كل شيء هالك الا وجهه له الحكم واليه ترجعون سرينى آشكار ايدوب يعنى هر شيئك
صورتده يوزى خلقده اول هالك اولور زيرا فانيدر وايچ يوزى حقدر باقيدر زيرا
حقك يوزيدر حكم انكدر انكا راجعدر كل من عليها فان ويبقى وجه ربك ذو الجلال
والاكرام يعنى باطنه معناسى كندينك وجه مخلوقاتك فناسنى وهلاكنى وحقك وجوديله
حقك بقاسنى كورر لمن الملك اليوم يعنى بوكونكى ملك كمكدر ديو خطاب عزت
ايدوب جواب ويرر بولنمز كندى كندى ديه الله الواحد القهار ديو جواب ويرر
يعنى اول سالك فنا فى الله اولوب بقا بالله بولور ديمكدر قال عليه السلام
ان للقرآن ظهرا وبطنا ولبطنه بطنا الى سبعة ابطن يعنى قرآنك باطن معناسى
واردر اول باطنك دخى باطنه تا يدى بطنه دك امده ——
بو حديث شريف فحواسنجه حاصل كلام بو بحر باطن معناسى ديمكدر كه انفسده ده
حقدر آفاقده حقدر اوله آخره ظاهره باطنده حقدر غيرى برشى يوقدر
اولديغى بر سالك وجودى قطره سنى دريايه وحدتنه محو ايدوب اذا تم الفقر فهو الله
فحواسنجه بالكليه فانى وحقله باقى اولوب حقى حق كوزيله حقى مشاهده ايدر ديمكدر

بو ابياتك بو بحر قاتى باطنه معناسنى ويروب عمل واعتقادات ايدن عاشقدر اهل
وحدت درلر بو بحر ٥٤٧٧ التنجى قاتى معنالرى فهم ايتمكه اهل تصوف درلر
بو ابياتك اهل وحدت قاتنده وحدت كثرتده بولنور وكثرت وحدتده بولنور
كندى صفتى محو ايدوب حق حلقه سنى بولنور يعنى كندى وجهه خلقى صورته
بالجمله وحدتى كورملى درلر نتكم بارى تعالى بيورر وما خلقنا السموات والارض
الا بالحق يعنى يرلرى وكوكلرى وارا سنده اولانلره مخلوقاته بر صورته ايلدن بو ابياتك
يدنجى قاتى معناسى اهل وحدت قتنده ملكت كندى درونده غيرى يوقدر ديمكدر ده
والسلام بوكه فنا فى الله وجمع بلا فرق درلر يعنى فرقسز جمع ديمكدر كثرتى وحدتده
بولنور حقله قائم اولديغى حالده حقى خالقى كندى وجودنده بولنور بو فرد بعد الجمع
وجمع الجمع درلر يعنى يرلرى كوكلرى طاغلرى صحرالرى ايرماقلرى ودريالرى
انسانى حيوانى جنتى دوزخى ملكلرى ديو وشيطانى صراطى ميزانى حشرى نشرى
هدايتى ضلالتى كندى وجودنده بولوب حاسبوا انفسكم قبل ان تحاسبوا حديث
شريف فحواسنجه حقله قائم اولديغى حالده نفسنى محاسبه ايدوب ه ه ه ه ه

حیوانیتی انسانیته تبدیل ایدوب وجنی ملکاره وربوب شیطانی حقه دعوت ایدوب
مسلمان ایده رسول الله اصحابه صور دیر سز کره شیطانکز وارمی دردیکنده بلی وار
ولاکن مسلمان ایتدم دیو جواب ویردی بو سره اشارتدر یعنی جنینی تبدیل اتمك
یعنی یرامز خوینی ایو خویه تبدیل ایدوب ضلالتی هدایته تبدیل ایدوب حقله قائم اولمغله
فرد بعد الجمع دیرلر وبقا بالله دیرلر اصدق سعی ایتمك هر بر شی کندوده وجود کره بولرکه
طشره ده بر شی ارمیه سن خلق کورب خلقك خلالتی کورسن الکا ضلالتی
کوزیله بقسن حقی کوروب انکار ایتمه اولورسن زیرا هادی ——
وفضل الله درهدایه سعی ایتمك وجودکره اولاده ضلالتی هدایته تبدیل ایدوب
صفتنی صفت انسانیته تبدیل ایدرسی اول عاشق مقام معرفتدر محبوب مقام
حقیقت قدم بصاری حقه واصل اولدی بویله عاشقه انسان کامل وواصل
حق وعارف بالله واهل تمیز وصاحب الفرد بعد الجمع واهل
حقیقت دیرلر فرد بعد الجمع اولدر که عالم کبرا که ما سوا الله در عالم کبراکی کندی
وجودینده بو عالم کبرای کندی وجودنده بلوب یرامز خویلردن بان اولمقدر ۞

حقله قائم اولدیغی

حقله قائم اولدیغی حالده جمیع اعضاسنی حقه دعوت ایدوب نفس هواسندن محجوب
عناصری طبیعتی قالمیه یعنی کوزینی شهوتدن قولاغنی غیبتدن دلنی مالایعنیدن
قدرتنی حرامدن دوبا غیبدن ضا ائل الله اوطیاندیره بورومکدن منع ایده حقیقت
دیدیکلر وفرد بعد الجمع دیدکلره بو سرلری بلمکدر الحقیقة احوالی دیدیکی ۞
رسول الله بوکا اشارتدر شریعتده بوکا اقوالی به اقوالی لسانده افعالیده
وطلبده درجله افعالیده درلر طریقه کیردوب سلوك ایله تربیه اولنوب مقام ۞
شریعتده اولانده که بو سری فهم اتمك جمیع اعضاسنی حقه دعوت ایدوب
حقله قائم اولمغه میسر دکلدر زیرا اهل شریعت حقیقتدن بی خبردر جمعه
فرقده دردر واهل معرفت فرده سز جمعده در واهل حقیقت فرد بعد الجمعده
در فهم اولنماز مرشد کامل تربیه سیله حقیقت اولمسنه حضرت شاه ارنلر
وشاه ولایت حیدر کرار کرم الله وجهه حضرتلری افندمز شریعت ومعرفت وحقیقت
صاحبلرینك مقاملرینی بیان ایدوب وحاللرینی عیان ایدوب بیورر ۞
الفرد بلا جمع شرك بو شریعت مقامدر والجمع بلا تفرقه زندقه والجامع

بو معرفت مقاملری والجمع والتفرقه توحید بو حقیقت مقاملری یعنی جمعسز
فرقه شرك در فرقه سز جمع زندقه در والحاد دیكلدر هم جمع هم فرقه توحیددر مقام
شریعتده اولانلر كه فرقه جمعسز فرقه در یعنی حقه واصلك بولمدن سز رده ایدرلر
یعنی سز اولوهیته یه خیر اولمیه انانیت اوطفیه شرك حقه درلر مقام معرفتده
اولانلر عاشقلر فرقه سز جمعده درلر یعنی حقه واصل اولمیه كبری فرقه كلامه كلارینه
زندیق والحاده میل ایدر مقام حقیقتده اولانلر عاشقلر هم جمعده هم فرقه ده
اولدقلرنده یعنی حقه واصل اولمیه كبری فرقه كلامه كلارینه زندیق والحاده میل
ایدر مقام حقیقتده اولانلر عاشقلر فرقه ایله جمعی جمع ایدوب حقه قوللق
ایدوب واهل محبت واهل توحید واهل حقیقت اولدیلر انكچون كه حقیقته
واصل اولمق كوچدر زیرا حقیقت سز جمع فرق سز جمعدر فاتنده دیرلر مقصدا
فرقه بعد الجمع در یعنی جمعدن صكره بنه كرو فرقه كلمكدر ای حاله صه بو كلام
حانه قولاغیله اكلدكه معرفتك تصحیح ایدوب زندیقه والحاده دوشمیه اوكرك
شمدی زمانده اولانلر در ویبه عاشقلرك چوغی بو مقام جمع اولده قالوب

تصدق شبابی ما تریده واهب الیها نكرن فی امان تعالی وحفظه

36

كنند ولرینی كامل ظن ایدوب عشق رقی فنایه وهبایه ویرمشلردر بو اوغرف
وحرامیلردر ناگاه حقك خزینه سنه اوغرو وحرامی یغما ایتدوربه الا خائن اولمشلردر
الا ان الله لا یحب الخائنین داخل اولمشلردر بونلری هدایته دعوت ایتسك هیچ فائده
ویرمز اهل هوا بو زمره مالك اولمق ملكه دكلدر بونلر انجق حقی ایله حقی كورنلر
فرقه ایدرلر ترك الدنیا راس كل عبادة وحب الدنیا راس كل خطیئة احدی
معلوم اولدیكه عارف باللهك نشانی حقدن غیری كورمیوب پیغمبر علیه السلام
بیوررلر الدنیا حرام علی اهل الآخرة والآخرة حرام علی اهل الدنیا وهما حرامان
علی اهل الله نظم
یوم قیام قاسم اولدیلر قامتكدر ال حشر ه زاهدا بو معرفت هر دم حساب ه
بنه بوزن باغنه بولدم جنت دیدار یه ه زاهدا ارادل بهشتی كم كتاب اوستنده در ه
سلطانه نیازی قدس سره بیوررلر ه ه
دنیا وعقبایه نصیب ایلمكدر بو كجسه ه هر حالده قدر نیفلوب دیرلر اولانلرك ازی ه
بقلوب برابر دنیا وآخرت وسلطنت ترك ایدنلر كه لر دیمكدر باب ناسع

مقام حقیقت و مقام حق الیقین نفی رسم برابر در حقیقت داخلدر دیمکدر
بر لک بیوب وجودلر حق واصله اولمغه نزدیکلر انبیاده ایدر امر ———
اول جانده بارد فعلا حقیقت مقامنه اولانه عاشقلرك حقیقتی مرحوم ایدرجه
بیورر وانك لعلى خلق عظيم يا محمد خلقه صاحب سك يا طه حضرته اول مقام
محمد و مقام حقیقتده اولانه محبوب خاصلرم سزلر نفسکزی محاسبه ایله حقیقت
وخلقه دیمکدر وجود ایله بکا واصل اولماکز بو خلقی محمدیدر دیو وصلت ه
وجوده خلق محمد اولدیغی رمز ایدر بو آیتك مفهومی بو حدیث شریفدر ه
تخلقوا باخلاق الله واتصفوا بصفات الله احدی معرفت دیمکدر بر لک بیله
نفی رسم بر بلمیه وجه وجودی نفی ایده حق اثبات ایتمك وحقدن
غیری کورمك احدی اول برابر خوبلر سزك ایدر ابو خوبلر خوبلنور
سك سیرنك رض انسانده اولمیه حقیقت اخلاقه دیمکدر بر لک بیوب وجودلر
حقه واصل اولمقدر قیامته کورنه قنقی حیوانه خوبلر خوبلنور سك اول
اول خوی اوزره اول صورتده حشر اولنورسك قال الله تعالی یوم تبلی السرائر

بیلهیر بولر

القناعة كنز لا يفنى الصبر مفتاح الفرج في الدنيا

بیلهیر بولر تخرج ود ما انتشرود بر طریقه کرمز حقه کرامت دیکلر اهل
صورتك نشانیدر فوق ایله حقك بیننده حجابدر الاولیاء کلهم محجوبون ه
عند الله بیورمشدر والکرامت رام الاولیاء سلیم دیوانه محبوبك مشاهده‌سی
مشکوردر نظم ه ه ه ه
قبضه ایرشدی بیر مدن ه بوینم الله دو سنم ه کیجم جانه و سرمدم ه بوینم الله دوستم ه
کیدم شال قبالی ه هم خرقه عبای ه فالی بالعجب دنیالی ه بوینم الله دوستم ه
زاهده اولسونده کرامت ه بنده استم ولالت ه بیره بکا ملامت ه بوینم الله دوستم ه
جهلدم ملامت ضبلنی ه هیچ صاتم دارنی ه عشق یاقوب کارنی ه ایلطف ———
عشق دو شوب بنایم ه محو طلعه اولایم ه فنا اندر فنایم ه الطف ———
بنم سلیم دیوانه ه کلدم بو نه سیران ه دوشوب شویله حیران ه الطف ———
سلیم دیوار تننی جانی مذهبی دینی ایمانی اوراه اسکانی عشقه مولایه ه
دکشمشدر بو نلری دیرجب عشقه جانانه اولمشدر نظم ه ه
ال جار جانانه تنه ایله جانم سنك اولسونده ه مذهب دین وایمانم سنك اولسونده ه

عشقکله سنک دار نفسم هب سکا دیرم ه اورادلر اذکارلر اسمام سنک اولسون ده ه

محبته ویردم بو بشنوم عالملر شاهد اولسون ده ه بن که اولانه قالیله حالم سنک اولسون ده ه

اغلشرین محمدی سورسک ه بیقه صدر اول قلبه عزیزم سنک اولسون ده ه

دیوانه سلیم بحو اولسون حضورنه آرده ه بالجمله اولانه نامه شانم سنک اولسون ده ه

امدی ای جانانه صد دریای عشقم جوشه ده الهام خلق منک لو جودله تحریر ایلدیکم بو اسرار

عظیمه طالب صدر اولانه عاشق صادقاری کشف بیانه ایله دیو حضرت سلطانه

عشق امر و فرمانه ایدیجه زیرا عظیم اولانه عقل کل حاکم و مهر اور مغیبه

موفقیه رضی ناچار حکم اولنعبه ارتار نظر رجا نیار نزد استعداد طلب ایدیجه

اونیجی بابک بیانیه اولنور باب عاشر اهل طریقت اهل حقیقتده ظن ایدیجه

ملک خلوت و ملک اتحاری ملک دوراکی اولنعبه بو لی نجم یا کلدیکه و مذهب باطلیه

زاهب اولدیلر انک بیانه ایدر اول سر عظیم بودر قال الله تعالی وما رمیت

اذ رمیت ولکن الله رمی یا محمد کفلره طوپراغی سن اتیدک الله اتدی ——

دیدی بعض عقل قاصرلر بو آیتک معناسی خلولیه و اتحاره اکلدیلر ه

باطن معناسی دیمکدر که یا محمد والفعال حقیقتی حقکدر سن کندکه اوتوره طوپراغی

سن اتدم دیبه سنک وجودنک وجودی فانیدر حقیقتی بندر دیمکدر ابتدا بو آیتک معناسی

اتحاردن خلاص ایدکم سنک والفعال فانی اولنعبه حقیقی حقک اولنجه اتحار ندر .

ظاهر ایدر سنک کندی وجودکه وار ظن ایتدیکندر اتحار اکلارسک حلولی ظن ایتدیکک ه

بو ندر ظاهر ایتدیکه جوده باری تعالی یا محمد طوپراغی اتان سن دکل سنک بدن اتدم ه

دیدیکندر حاشا سنک فهم ایتدیک کبی دکل که محمدک کوکلنه کیردی طوپراغی اتحاد اوله

امدی ملکت کندیدن غیره اوطینجه اتحاد و حلول ندر ظاهر ایدرلیم وارکیم کیردی ه

حضورنه دیر حلول اثارک بو نقطه ریه باکلسه اکلنعبه یا کلدیکاری ——

کاه معدن کاه نبات کاه حیوان کاه انسان اولورم کاه بنغور کاه دیو ه

کاه شیطان اولورم کاه رهبان کاه جنته که رضوان اولورم اولورم بو بیله ه

دیدکلرندر حلول ظن ایتدیلر بکلسه معناده برمعه حلول اولدیلر امدی ——

بو نقطه‌دن حقیقت معناسی نه دیمکدر فهم ایت جوده انسان عالم صغردر

انسان نزد غیره نقدر مخلوقه واراسه عالم کبیرده عالم کبیرده نه وار ایسه عالم صغرده

هب واردر بویله اولیجق وجود انسان جمله یه جامع اولدی نتکم حضرت شاه
ولایت بیورر اتزعم انك جرم صغیر وفیك انطوی العالم الاکبر یعنی کندیکی
کوچك ظن ایدیك اما سنده بیوك عالم کیزلیدر خبرك یوقدر یعنی سنك ازدغك
سنده در روحی اضافی حضرتی ایدی دیکلر قیغوسز سلطان هم اوزره بیزده
کشف حاصل اولسونده اولکه انسان صورتی حضرتی ایدر دیکلر صفاتی ذاتی
مطلع حدسی چار پاره دیه دیدیکی روحی اضافینك حضرتی ایدر اولطرفیه
وسر محیطنه اشارتدر نتکم بیورر والله علی کل شی محیط باری تعالی
جمیع اشیایی ذاتیله وعلمیله محیطدر اوبله اولسه نیجه روحی اضافی حضرتی
ارلمسه اولور بو وحدتی اثبات ایتمشکن بنه بو کثرت بو صورتده کلوب هر کسك
روحی بشخصه ظن ایدوب مشترك اولدیغی بیلمه جوده جوده جمله
وجود حقك اولوب اولوب حقك وجوددن غیری وجود اولمیجغه کم
وارکیم کیده حب حقیقه دکمه ایرسون هر کسك روحی بشخصه اولسه جمله نیجه
بر وجود اولور ولاکن بو تقدیرده حلول واتحاد ظن ایلمیه سنك الا اهل بلور

بو اعتقاد

بو اعتقاد فاسد اولور دیه کندیکی بیلك صاحب سر وحدت مشاهده ایدوب روحی اضافی
حضرتی ایدر دیکلر آنه مرشد کامل قدرینی بیلنلر حق تعالی مرشد حقیقی جامع
علوم اولیه وآخریه حضرت غوث اعظم سلطان حمدی الشیخ حسن افندی قدس
سره حضرتلرینك جمله اهل عیالی امانة الله محفوظ اولسون خاندانی معمور
آبادان ایلیه آمین بر مرشد کامل سالکی نفسا بنی ذره کوینمه ایدر قطره بحر ایدر امدی
اهل تصوف بشخص اهل وحدت بیقیه بشخصلق بوکر ابتدا بر عاشق اهل تصوف
اولور صکره فوق کشف مظهر روشو بکندنیه قناعت کلمیجه مقام النقطه ده
اشمه اهل وحدت اولسه ازل وابد کوزه اوکنده دوروز اولسه بر قدره
مطلع اولور محی الدین عربی قدس سره بیورر من عرف سر القدر حصل له الراحة كلية
فحوا بنجه اهل راحت اولور جلال جمالی بر بلوب عارفیده اولور هر کلامی
وهر سری رموزاتی سویلیوب بر اوغورده کشف ایتمزلر اهل تصوف روحی حقدر
اوردر دیدیکی سر ربیتی ندر جمله تفهیم ایجون سالك قوة قابلیتینه کوره
کلموا الناس علی قدر عقولهم فحوا بنجه سالك مقتضای حاللرینه کوره افشا ایدرلر

تصوف وحدتك اول قپوسیدر احدی اهل وحدت قتنه روحی اصنافی حقیقتنه ایرد
دکلدر احدی کمال توحید حقیقتدن غیر یوقدر حقیقتدن غیریده وجود کورمك شرکدر اهل
وحدت کشف تام صاحبی عاشقلردر که انلر همان جمله اشیانك ایچ یوزینی کورورلر
ازل و ابد اول و آخر ماضی مستقبل بر کورلر احدی اله حاجتمه بو یرلری
بویله فهم ایتمك باطل مذهبلردن خلاص اولمق سر وحدته حالك اولوب شرکدن
خلاص اولورسك چونکه کندی ملکنی کندودن غیری اوطایجق روحی اصنافی بیچ
حقیقتنه ارلیه اولور واصل ابرشی یوقدر سر محیط بودر نور محمد روحی اصنافی
نه واصل وجودده نه خارجی دراکیه محیط بدندر تکلم بیورر ونفخت فیه من روحی
فیه ظرفدر جمیع انسانه شمولی دارد بو آیته بو سره اشارتدر روحی اصنافی
کما کان باقیدر و قائمدر بر یره کیرجب جعفر مثلا کنه سنك بچه کرکدن شعله ویردر
اما کیرجب جعفر بچه خراب اولسه کوفسه بنه بردن قائمدر باقی حلول و دورانی
لدن سوزلری یالاندر دکلدر یکلشدر بو سری یا کلیار انسانه کیرر یره سویلدن
داشندیردن روحی اصنافیدر اول حقیقتنه ازو دکلدر نه بر یرده کلدی نه بر یره کیدر

کیدوب کلان انسانك وجودیدر اولده عناصر اربعهدن مرکبدر صو به بنفرار هر باقی
باشلك دنوب بقلیه سك ورمثل دفن انسانك وجودی دنیز بر داقلکیدر
روحی اصنافی دریا کبیدر مثلا بر دریانك ایچنه بر قفه چوبده دنیز بر داقاری
قویسك اول بر داقلر دریانك صو ایله دولی اشته انسانك حیاتی بوکا هو
بکزر بعده اول بر داقاری دریاده بر بر جعفر سك دریانك صوینه دریاده هو
قالور کیدجب کلان حلول بوشالن بو دریادن حقیقیه بکزر سر وحدت رحمه
بوك بکزر دریا بر صورر بنفقه حوقالمه بر داقلره اولدیغی کبی جمله یه دوری
قلان روحی اصنافیدر بر زاتدر انسانه شبقه اولدیغندن بر زاتك ایچ یوزینك
کوکنری کوزه آچیق اولنلر جمیع اشیانك ایچ یوزینه نظر ایدرلر بر دریا دریا
بر ذاتدر اهل حق ها ناظر کوزلری کور اولدیغندن ایچ یوزندن غافل اولوب هو
ظاهره یوزندن زید عمر بکر خالد بلدیلر چونکه اولدیغندن صورتك حوقالغید کوریب هو
سیرتندن محروم قالدیلر بوندن فهم ایت که موت جمله خلقه برابر اولور حق واصل
اولان عاشقلر ارواحنا اجسادنا واجسادنا ارواحنا محو ایچ هو هو

شنارینی جانه اینه‌بار حیاتنه جاودانه بولدیلر عذابدن خلاص اولدیلر اوکمه ؎
نفسنک هواسنه اولدی اول سفلیده قالدی بونلر زیان لساله کونه‌مکر شور
بوقدر کشفله کورملیدر امدی طالب کیدنه روح اضافی او طبیعت وجود انسانه
اولدیغنی آنیت ایله وحدتیه ایله اثبات ایده‌لم قال علیه السلام کل شیء یرجع
الی اصله ؎ کش اصلنه کیدر یعنی انسان اولدیکی وقتنه اکر نفسانیتنی ؎
روحانیته تبدیل ایدی ایسه روح اضافی یه واصل اولدی ایسه روح اضافی
اولعب جبله ایله بله اولور طوبراغه طوبراغه کیدر آتشه آتشه صو صویه کیدر
روح اضافی بنه برینه باقی درجه ایله بله درجه‌سی کندو برینه کیدر جب کلادن روح
اضافی اولدیغنی باری تعالی خبر دیرر منها خلقناکم وفیها نعیدکم ومنها
نخرجکم تارة اخری باطنه صغنلی یعنی بزینزلری طوبراقدن خلق ایتدک بنه ؎
طوبراغه کوندره‌ریز وینه تکرار طوبراقدن چیقاریرز دیمکدر یعنی دور ایدن
روح اضافی دکلدر عناصر اربعه‌در زیرا روح اضافی باقیدر وعناصر فی
باقیدر لاکیه دور ایدن عناصردر بقاسی اهل وحدت کشفله کورورلر ؎

نه دار بوده

اذا سافرت فاستغفر بالله فبداه حافظ وهو ارحم الراحمین

نه دار بوده اولر نه بوده دار اولر مفردات اولر دیمکدر یعنی وجود انسانه مرکبات
ایدی هر عناصر بربینه کندی مفرداته اولدی بوده دار اولور دیدیکی تکرار مفردات
یعنی هر طبیعته داغلمه اجزالر مرحقله بربره دیر یاصب بنه مرکبات اولر بنه وجود انسانه
اولر دیمک بو حشر ای احمد نه بوده دار اولور ونه دار بوده اولر تکرار مفرداته بنجه
مرکبات اولور فهم ایده امدی طوبراده طوبراغه کیده ارندان حصه‌ده دیدیکی بو طوبراقدر
قل الروح من امر ربی آیتنده روحدن مراد انسانی کرذوده روح دکلدر انسان
روحی حیوانی روح اضافیدر بو روح حضرت امر ایده روح حصه‌ده کلدی
حصه‌سنه نباتات کلده طوبراغه کلدی اندن نباتات بنده نباتی حیوانه یدی
حیوانی انسان یدی دماغنه کله قالاده قوت منی اولدی جماع ایته کره انا رحمنه
دوشوب مضغه اولدی وهکذا وقته کلدی ونفخت فیه فحوا اینچه روح اضافی
نفخ ایدیجب دری قلدی انسان اولده دنیایه کلدی باب حادی عشر ؎
وجود انسان عناصر اربعه‌دن مرکب اولعب نیچه ترکیب اولنور الخ
بیان ایدر یعنی انسانک وجودی بو عناصر اربعه نره‌دن کلور جوده

قل الروح من امر ربي مفهومنجه حقيقت امر كلدركه وجود انسانده تركيب اولنان هو
طوبراقدن نباته واردر اودن بتون مخلوقات بيضه‌دن اودن نشو ونما بولنان حيوه
مخلوقات الى نجده كوفته حرارته وكرك اتشى اودن كنشدن حرارتنده الدى
احدى حيوانه كلنجه حيوانندن انسانه كلدى ابو جهتله جسمانيت كاملده روح اولدقلردر كه
عناصر دركه وجود انسانده انلرندن خلق اولنمشدر احدى الجانه مده مقام ترقيده
وعقل مقامنده ابسك بوكا نظارت عقل وعلم صرف اينديكي عقل كه
وعلمك دخى بونده يولى بوقدر كشف مخاجه ده وبو فقير ضعيف عاجز بليم
ديوانه مرشد كامله راست كلمه سبب فنا في الله ايله بقا بالله مابيننده اولان
بر زخرده روشوب انواع مذهب باطله زاهب اولنجه خبرم قدم ولا كيمه
عشقك غلبه سندن بحمد الله مرشد ربانيمه بيشوب كسر بودم خلفا قادريه‌دن شيخ
كامل واكمل حضرت قطب الاقطاب سلطان محمد الشيخ حميد افندي قدس
سره حضرتلرينك مظهر عبد جمال نور احمديه اولان جمال شريفلرين مشاهده
ودل دربايجه باباناريه دخول صبر اولنجه نظر عبد رافتلريله منظور اولدغم

من رضي بقليل الرزق رضي الله عنه بقليل العمل

همت وتربيه‌لرينه ايله قلب بر انوارلرندن جذبه حق يتشوب نور حقله مور غارق
بر حبه اولمغيله الحمد لله حمداً وافيا عنايت حقله فنا في الله وبقا بالله ووحدتده
كثرتده وكثرتده وحدتده بولنمق وفرق جمع وجمع بلا فرق وفرق بعد الجمع هدايت
وضلالتى محاربه نفس غايت شكله وخطرناك مقام اولنجه برحاله فهم اولنمش
محكم اولمديغندن بحمد الله مرشدم سلطانم همتلرله عظيم جذبه‌يه ردشوب اوجودده
وهم بالكليه عقل زايلندن حقوق بحمد الله نور حقله وكشفله بو سرلرى فرقده كه
وتمييز دخى اولنده اثبت حديث ايله وكلام علماء ايله وقطعه اولياء الله نكرار وتكرار
ذكر اولنديغنك وجهله بوندن حصه منداولانه عاشقه صادق بو ضعيف سليم ديوانه
ومرشدم شاهم حضرت سلطانم غوث اعظم سلطانم محمد الشيخ حميد افندي
حضرتلرينه دعاى خيريه رده فراموش بيورميه‌لر عشقك غلبه‌سندن عظيم سرلر افشا
اولنمش ديه برده سز درموزرنجه اليه اولديغى كبى ذكر اولنمش معاذ الله مقصودم اولردر
اظهار كمال دكلدر ديوبيله اولمديغنى عشق الله ايله مست وجذبه الهيه ايله مجذوب
اولانده ديوانه‌لر فهم ايدر اهل صورت اولانه نادان اولورلر واظهار كمال اكلاننه رغم هب

عشقك كوردلسيدر ٭ نظم ٭ ٭

كيجه كوندز ايشم آه زار افغان اولدى كله ٭ بو بنم ديوانه كوكلم دريادة اولدى كل ٭

آتش عشقك دروننم بقيده بر باده ايلدى ٭ سيوندرمز بحر عمان شير كلخانه اولدى كل ٭

كور اولاده كورمز بو ادراكان وجه حق سيديم ٭ كورمده اول نورى نورنك اهل ايمانه اولدى كل ٭

روز شب استرم اى دوست نور حسننه زمرد ٭ آنى بلدم كه دردم بيچاره اولدى كل ٭

وصلتك بو يولى بحر وحكم اى دوست ٭ چاره سى وارلغى محو اولدى كل ٭

كشتى بو سليم ديوانه نك كشتى بتلك ٭ كالدى حسنك جمالى بكسانه اولدى كل ٭

فرقتك اودينه يانرم كشتى جانم كل بتشه ٭ حضر وسه وصل حبابنه صورة آجانم كل بتشه ٭

شانكه مولادن ربانى شاه كونيه سيدم ٭ قل شفاعت قل بكا جانم كل بتشه ٭

سجده كاهم جمالك مصبور مطالعه سنه بكا ٭ سن محو ايدم وجودم ديده ايمانم كل بتشه ٭

رخسارك الك كوردم شم وجه اللاهى بنه ٭ كوسترده نور اسماينه نشانم كل بتشه ٭

اى عجب مجنونك اولدم سلطانه عالم بنه بنا ٭ فاطمه ناموسى عارم نام شانم كل بتشه ٭

آتشه عشقك يانرى بو سليم ديوانه سنك ٭ كل وارلغم محو اولدى سن بنده وارم كل بتشه ٭

ذكر سورجه

43

فصبر وصل المراد ظفر الصدو

ذكرك سورب اسمك ولده تكرار ايلدم ٭ وارلغك سنكله بنده وار ايلدم ٭

قوم بنى اه تبنم دردله اه ٭ يا قرم دنيايه هب نار ايلدم ٭

عشقك ياككك بو بنده زنجيب بى طاقتم ٭ منصور اولمه دار ايلدم ٭

انا الحق محو ايده حب سنك ٭ هو الحق ذكرنجه هر بار ايلدم ٭

بنى سنى سنى حقك محو ايده حب ٭ مصفا سنى سيدم ودار ايلدم ٭

جمالسنه اوقويعب آه نبارك ٭ شرح ايه حبلرنى تكرار ايلدم ٭

وجه ياكك استيدر اوالكتابه ٭ بو سليم آنى اذكار ايلدم ٭

عشقك ايله بنى محبوب ايليعبه ٭ سنك ايله سنى سيراده ايلدم ٭

عشقه ياككك شاه كونيه سيدم ٭ كوزنلر ديدرندبيا ايلدم ٭

رخسارك الك اوقيوب بو نه ررى ٭ حسنك شرحيه عيانه ايلدم ٭

آصوب دلازه حسنك دفترنى ٭ صايدم انكا ايمانه ايلدم ٭

نا السنه عشقكله مست ايدم ٭ شمدى نوبت كلدى دستانه ايلدم ٭

ماه جمالك شرحيه ايده حب بركتاب ٭ آنى برهانه ايلدم ٭

ای باری خدا عاجزم ضعیفم نفسی محاسبه سن خاص کنه کارم بو سلیم ربوانه وجهل

طابعه قوردا شارینی جذبکله دهها ایتکله کنه کوره نیجاجیلک زیرا قوللرز سکاوارده یول

باشنده باشه ضلالدر سندنه فوطه کلاله یول باشنده بابه هدا ایتدر سنک جذبک ح

هدا ایتک ادمکه قول نیه قادر در نه هدا ایته بوله بیلور ونه محاسبه السنه کلور

سبحانک ما عبدناک حق عبادتک یا معبود سبحانک ما عرفناک حق

معرفتک یا معروف سبحانک ما شکرناک حق شکرک یا مشکور امدی

باری تعالی نک خبری یه خبرلک ونشانی یه نشانلکدر کنه ذاتنه کمسه بلمزینه

کندی ذاتنه بلور کندوسی کما هو حقه باری تعالی یه کمسه توحید ایده مدی

نتکم ابو ایوب انصاری قدس سره بیورور ما وحد الواحد من واحد اذ کل

من وحده جاحد توحید من ینطق عن نعته عاریة ابطلها الواحد توحیده

ایاه توحیده ونعت من ینعته لاحد ذاتنی توحید ایدن ینه کندیدر هرکم سنی ح

توحید ایتدم دیر مشرکدر وصلی الله علی ضیاء البریة وشمس النبوة والرسالة

محمد وعلی آله واصحابه واتباعه وعلی من سلک مسلک الفقراء الصبر هم وسلام

افضل الاسرار الذی فعلت لا تعلم فانه سیرت

جاهد وبر عاشقه بو یولده قصد جانانه ایلمز و کفر یار قلمز عداوت حبل ایمانه ایلمز و

دنیه اخرت کفر ایمانه نسبتی یوقدر عاشقلک و قور خودوزخی رد امیده حور جنانه ایلمز و

باز قیبه لبل نهار جنه بهار اولور اکا و هر حیبک کل یوقدر دیکمه عزم کلستانه ایلمز و

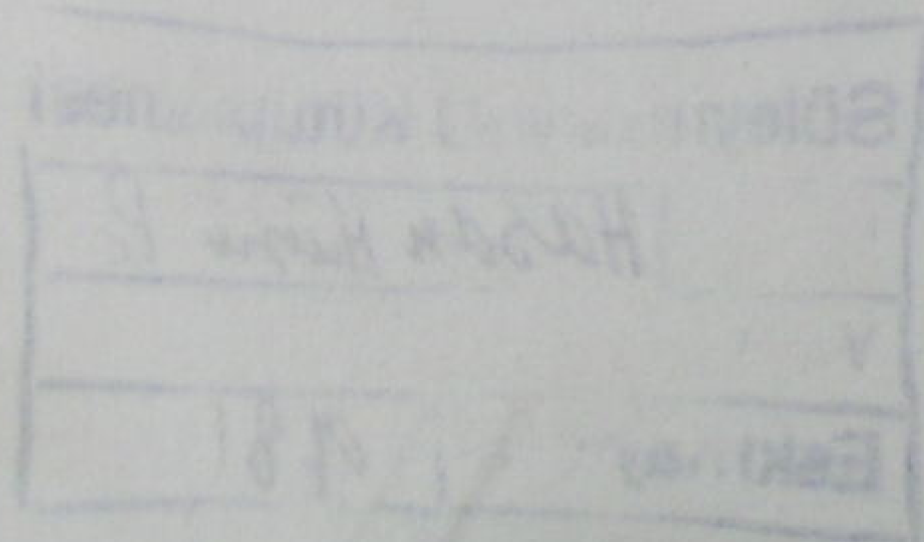
سجده میخانه یه قدم ایلمز عاشق اولانه و قفه اول دوستلر دره وصل هجرانه ایلمز و

بقدینی برده کورر دوست یوزینی یه کوره زنک و الاینور ره حال محرم یه انسانه ایلمز و

یه نشانه اولور نشاننه کمسه بلمز عاشقلک و نیه دیکه هیچ بلور مرزنک الوانه ایلمز و

شمسی اولور زره یکه هم قطره کز دریا اولور و جو سهر ایدر حشره اشه اوله در پنهانه ایلمز و

دوش دلک سیلمه اشرفه ادغلور دمی قیل سکوت و عارفلک سوزلرینه جو نه فهم ناداله ایلمز و



تشاور مع اخوتك لا تخف

ازهب الى ما نسوبت ولا تهمل

السلامة في الصبر والندامة في التعجيل

فعز من امرك الى الله فاذهب الى حاجتك

[illegible]

ارجع الى الله وتب عن الامر الذى قصدت

[illegible]

فليتوكل على الله تعالى لا تخف في امرك

